



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
**GOVERNMENT GAZETTE**  
**STAATSKOERANT**  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 3837

PRICE 45c PRYS

REGULASIEKOERANT No. 3837

Registered at the Post Office as a Newspaper

Plus GST/AVB

ABROAD 60c BUTELANDS  
POST FREE • POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 240

PRETORIA, 7 JUNE 1985  
JUNIE 1985

No. 9775

### GOVERNMENT NOTICES

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 1241 7 June 1985

AGRICULTURAL PRODUCE EXPORT ACT, 1971  
(ACT 51 OF 1971)

INSPECTION AND APPEAL FEES IN RESPECT OF CERTAIN AGRICULTURAL PRODUCTS DECLARED AS PRODUCTS UNDER THE AGRICULTURAL PRODUCE EXPORT ACT, 1971 (ACT 51 OF 1971).—AMENDMENT

The Minister of Agricultural Economics has under section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act 51 of 1971), made the regulations in the Schedule.

#### SCHEDULE

1. In this Schedule “the regulations” means the regulations published by Government Notice R. 1005 of 13 May 1983, as amended by Government Notice R. 592 of 30 March 1984 (and the correction thereof published by Government Notice R. 1577 of 27 July 1984).

#### Amendment of regulation 1

2. Regulation 1 of the regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for the definition of “carcase” of the following definition:

“ ‘carcase’ means the remainder of an animal after the blood has been drained, and the hide, skin, hair, entrails, pluck, head, trotters, cowheels, hooves, tail, diaphragm, genitals and udder have been removed as the custom or requirements may be in respect of the relevant species of animal;”;

(b) by the substitution for the definition of “Department” of the following definition:

“ ‘Department’ means the Department of Agricultural Economics and Marketing;”;

(c) by the substitution for the definition of “Director” of the following definition:

“ ‘Director’ means the Director of the Directorate Agricultural Product Standards of the Department;”; and

### GOEWERMENSKENNISGEWINGS

#### DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 1241 7 Junie 1985

WET OP DIE UITVOER VAN LANDBOUPRODUKTE, 1971 (WET 51 VAN 1971)

ONDERSOEK- EN APPÈLGELDE TEN OPSIGTE VAN SEKERE LANBOUPRODUKTE WAT AS PRODUKTE ONDER DIE WET OP UITVOER VAN LANBOUPRODUKTE, 1971 (WET 51 VAN 1971), VERKLAAR IS.—WYSIGING

Die Minister van Landbou-ekonomie het kragtens artikel 4 van die Wet op die Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet 51 van 1971), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

#### BYLAE

1. In die Bylae beteken “die regulasies” die regulasies gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 1005 van 13 Mei 1983, soos gewysig deur Goewermenskennisgewing R. 592 van 30 Maart 1984 (en die verbetering daarvan soos gepubliseer by Goewermenskennisgewing R. 1577 van 27 Julie 1984).

#### Wysiging van regulasie 1

2. Regulasie 1 van die regulasies word hierby gewysig—  
(a) deur die omskrywing van “Departement” deur die volgende omskrywing te vervang:

“ ‘Departement’ die Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking;”;

(b) deur die omskrywing van “Direkteur” deur die volgende omskrywing te vervang:

“ ‘Direkteur’ die Direkteur van die Direktoraat Landbouprodukstandaarde van die Departement;”;

(c) deur die volgende omskrywing na die omskrywing van “Direkteur” in te voeg:

“ ‘halwe karkas’ een van die dele van ’n karkas nadat so ’n karkas lengtegewys in die middel van die werwelkolom in twee dele verdeel is;”; en

(d) by the insertion of the following definition after the definition of "full-side bacon":

"half carcase" means one of the parts of a carcase after such a carcase has been bisected lengthwise along the middle of the spine;".

#### *Substitution of regulation 2*

3. The following regulation is hereby substituted for regulation 2 of the regulations:

"2. If a product of a kind mentioned in column 1 of the table below that is intended for export is presented for inspection and is inspected by an inspector, the amount specified opposite thereto in column 2 of the said table shall be payable in respect of such inspection:

(d) deur die omskrywing van karkas deur die volgende te vervang:

"karkas" die oorblywende deel van 'n dier nadat die bloed gedreineer is en die huid, vel, hare, ingewande, harslag, kop, pote, kloutjies, hoewe, stert, mantelvlie, geslagsorgane en uier verwijder is, na gelang van die gebruikte vereistes ten opsigte van die betrokke diersoort;".

#### *Vervanging van regulasie 2*

3. Regulasie 2 van die regulasie word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"2. Indien 'n produk van 'n soort in kolom 1 van die tabel hieronder vermeld wat vir uitvoer bestem is vir ondersoek aangebied en deur 'n inspekteur ondersoek word, is die bedrag daarteenoor in kolom 2 van genoemde tabel aangedui ten opsigte van so 'n ondersoek betaalbaar:

TABLE

Kind of product 1	Inspection fee 2
(1) Strawberries .....	5,2c per container in a consignment.
(2) Potatoes .....	3c per container in a consignment.
(3) Apricots .....	3,8c per container in a consignment.
(4) Apples .....	4,1c per container in a consignment.
(5) Avocados.....	4c per container in a consignment.
(6) Frozen fruit and vegetables .....	75c per 500 kg, or part thereof, in a consignment with a minimum of 75c per inspection. 2,7c per container in a consignment.
(7) Flower-bulbs: Ornithogalum bulbs .....	4,8c per container in a consignment.
(8) Flowers (excluding chinkerinches and proteas):	6,7c per container in a consignment.
(a) Container with a capacity of 10 000 cm <sup>3</sup> or smaller .....	1,8c per 100 kg, or part thereof, in a consignment.
(b) Larger containers.....	0,4c per kg.
(9) Buckwheat .....	1,8c per 100 kg, or part thereof, in a consignment.
(10) Butter .....	1,8c per 100 kg, or part thereof, in a consignment.
(11) Dry beans .....	38c per 100 kg, or part thereof, in a consignment with a minimum of 38c per inspection.
(12) Dried fruit .....	3,8c per container in a consignment.
(13) Grapes .....	11c per container in a consignment.
(14) Eggs.....	1,8c per 100 kg, or part thereof, in a consignment.
(15) Grain sorghum.....	1,8c per 100 kg, or part thereof, in a consignment.
(16) Grass seed .....	3,3c per 10 kg, or part thereof, in a consignment.
(17) Vegetables (excluding potatoes and onions) .....	R1 000 per year.
(18) Ground-nuts .....	R4 per lot plus 2,7c per each bag in such a lot.
(19) Commercial lupin seed .....	No inspection fee payable.
(20) Hides and skins .....	50c per 500 kg, or part thereof, in a consignment with a minimum of 50c per inspection.
(21) Canned vegetables .....	50c per 500 kg, or part thereof, in a consignment with a minimum of 50c per inspection.
(22) Canned foodstuffs.....	50c per 500 kg, or part thereof, in a consignment with a minimum of 50c per inspection.
(23) Canned fruit.....	50c per 500 kg, or part thereof, in a consignment with a minimum of 50c per inspection.
(24) Canned mushrooms.....	50c per 500 kg, or part thereof, in a consignment with a minimum of 50c per inspection.
(25) Cheese .....	0,4c per kg.
(26) Cherries .....	5,2c per container in a consignment.
(27) Wheat .....	1,8c per 100 kg, or part thereof, in a consignment.
(28) Litchis .....	5,2c per container in a consignment.
(29) Mangoes.....	4c per container in a consignment.
(30) Maize products .....	1,8c per 100 kg, or part thereof, in a consignment.
(31) Maize .....	1,8c per 100 kg, or part thereof, in a consignment.
(32) Lesser known types of maize .....	1,8c per 100 kg, or part thereof, in a consignment.
(33) Oil seeds .....	1,8c per 100 kg, or part thereof, in a consignment.
(34) Pears .....	4,1c per container in a consignment.
(35) Peaches and nectarines .....	3,8c per container in a consignment.
(36) Leguminous seeds .....	1,8c per 100 kg, or part thereof, in a consignment.
(37) Kernels: Apricot and peach kernels.....	10c per 50 kg, or part thereof, in a consignment.
(38) Proteas:	
(a) Container with a capacity of 10 000 cm <sup>3</sup> or smaller .....	4,8c per container in a consignment.
(b) Larger containers.....	6,7c per container in a consignment.
(39) Plums and prunes .....	3,8c per container in a consignment.
(40) Pineapples.....	4,6c per container in a consignment.

Kind of product 1	Inspection fee 2
(41) Rooibos tea .....	0,5c per kg up to and including 5 000 kg and 0,2c for each additional kg if the consignment exceeds 5 000 kg.
(42) Citrus fruit .....	3,8c per container in a consignment.
(43) Table poultry .....	6,1c per container in a consignment.
(44) Melons .....	4c per container in a consignment.
(45) Tobacco .....	3c per bale, case or carton.
(46) Chinkerinchees:	
(a) Container with a capacity of 10 000 cm <sup>3</sup> or smaller .....	4,8c per container in a consignment.
(b) Larger containers .....	6,7c per container in a consignment.
(47) Onions .....	2,6c per 10,5 kg, or part thereof, in a consignment.
(48) Meat:	
(a) Beef:	
(i) Carcasses .....	50c per half carcass.
(ii) Cuts .....	10c per cut which is not packed in a container.
(iii) Containers .....	10c per container.
(b) Veal, mutton, lamb, goat and kid meat:	
(i) Carcasses .....	20c per carcass.
(ii) Cuts .....	10c per cut which is not packed in a container.
(iii) Containers .....	10c per container.
(c) Pork:	
(i) Carcasses .....	20c per carcass.
(ii) Cuts .....	10c per cut which is not packed in a container.
(iii) Full sides bacon or middles .....	10c per full side bacon or middle.
(iv) Containers .....	10c per container.
(49) Feed products .....	1,8c per 100 kg, or part thereof, in a consignment.
(50) Fruit, excluding citrus fruit and certain deciduous fruit (that is fruit as defined in regulation R. 1372 of 10 September 1965, as amended)	5,3c per container in a consignment.
(51) Watermelons .....	5c per 50 kg or part thereof'.

TABEL

Soort produk 1	Ondersoekgeld 2
(1) Aarbeie .....	5,2c per houer in 'n besending.
(2) Aartappels .....	3c per houer in 'n besending.
(3) Appelkose .....	3,8c per houer in 'n besending.
(4) Appels .....	4,1c per houer in 'n besending.
(5) Avokado's .....	4c per houer in 'n besending.
(6) Bevrøre vrugte en -groente .....	75c per 500 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending met 'n minimum van 75c per ondersoek.
(7) Blombolle: Ornithogalumbolle .....	2,7c per houer in 'n besending.
(8) Blomme (uitgesonderd tjenkerientjes en proteas):	
(a) Houer met inhoudsmaat van 10 000 cm <sup>3</sup> of kleiner .....	4,8c per houer in 'n besending.
(b) Groter houers .....	6,7c per houer in 'n besending.
(9) Bokwiet .....	1,8c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.
(10) Botter .....	0,4c per kg.
(11) Droëbone .....	1,8c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.
(12) Droëvrugte .....	38c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending met 'n minimum van 38c per ondersoek.
(13) Druwe .....	3,8c per houer in 'n besending.
(14) Eiers .....	11c per houer in 'n besending.
(15) Graansorghum .....	1,8c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.
(16) Grassaad .....	1,8c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.
(17) Groente (uitgesonderd aartappels en uie) .....	3,3c per 10 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.
(18) Grondbone .....	R1000 per jaar.
(19) Handelslupinesaad .....	R4 per lot plus 2,7c vir elke sak in sodanige lot.
(20) Huide en velle .....	Geen ondersoekgeld betaalbaar.
(21) Ingemaakte groente .....	50c per 500 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending met 'n minimum van 50c per ondersoek.
(22) Ingemaakte voedsel .....	50c per 500 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending met 'n minimum van 50c per ondersoek.
(23) Ingemaakte vrugte .....	50c per 500 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending met 'n minimum van 50c per ondersoek.
(24) Ingemaakte sampioene .....	50c per 500 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending met 'n minimum van 50c per ondersoek.
(25) Kaas .....	0,4c per kg.
(26) Kersies .....	5,2c per houer in 'n besending.
(27) Koring .....	1,8c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.
(28) Lietsjies .....	5,2c per houer in 'n besending.
(29) Mango's .....	4c per houer in 'n besending.
(30) Mielieprodukte .....	1,8c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.
(31) Mielies .....	1,8c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.
(32) Minder bekende tipe mielies .....	1,8c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.
(33) Oliesade .....	1,8c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.

Soort produk 1	Ondersoekgeld 2
(34) Pere .....	4,1c per houer in 'n besending.
(35) Perskes en nektariene .....	3,8c per houer in 'n besending.
(36) Peulgewassade .....	1,8c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.
(37) Pittie: Appelkoos- en perskepitte .....	10c per 50 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.
(38) Proteas:	
(a) Houer met inhoudsmaat van 10 000 cm <sup>3</sup> of kleiner .....	4,8c per houer in 'n besending.
(b) Groter houers .....	6,7c per houer in 'n besending.
(39) Pruime en pruimedante .....	3,8c per houer in 'n besending.
(40) Pynappels .....	4,6c per houer in 'n besending.
(41) Rooibostee .....	0,5c per kg tot en met 5 000 kg en 0,2c vir elke bykomende kg indien die besending 5 000 kg oorskry.
(42) Citrusvrugte .....	3,8c per houer in 'n besending.
(43) Slagpluimvee .....	6,1c per houer in 'n besending.
(44) Spanspekke .....	4c per houer in 'n besending.
(45) Tabak .....	3c per baal, kis of karton.
(46) Tjienerkentjies:	
(a) Houer met inhoudsmaat van 10 000 cm <sup>3</sup> of kleiner .....	4,8c per houer in 'n besending.
(b) Groter houers .....	6,7c per houer in 'n besending.
(47) Uie .....	2,6c per 10,5 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.
(48) Vleis:	
(a) Beesvleis:	
(i) Karkasse .....	50c per halwe karkas.
(ii) Snitte .....	10c per snit wat nie in 'n houer verpak is nie.
(iii) Houers .....	10c per houer.
(b) Kalf- skaap-, lam-, bok- en boklamvleis:	
(i) Karkasse .....	20c per karkas.
(ii) Snitte .....	10c per snit wat nie in 'n houer verpak is nie.
(iii) Houers .....	10c per houer.
(c) Varkvleis:	
(i) Karkasse .....	20c per karkas.
(ii) Snitte .....	10c per snit wat nie in 'n houer verpak is nie.
(iii) Heel speksye of middels .....	10c per heel speksye of middel.
(iv) Houers .....	10c per houer.
(49) Voerprodukte .....	1,8c per 100 kg, of gedeelte daarvan, in 'n besending.
(50) Vrugte, uitgenome citrusvrugte en sekere sagevrugte (dit is vrugte soos omskryf in regulasie R. 1372 van 10 September 1965, soos gewysig)	5,3c per houer in 'n besending.
(51) Waatlemoene .....	5c per 50 kg of gedeelte daarvan".

*Substitution of regulation 3*

4. The following regulation is hereby substituted for regulation 3 of the regulations:

"3. If a person appeals against the decision or action of an inspector as a result of the inspection of a product of a kind mentioned in column 1 of the table below, the amount specified opposite thereto in column 2 of the said table shall be payable as a deposit in respect of such appeal:

*Vervanging van regulasie 3*

4. Regulasie 3 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"3. Indien iemand appèl aanteken teen die beslissing of optrede van 'n inspekteur as gevolg van die ondersoek van 'n produk van 'n soort in kolom 1 van die tabel hieronder vermeld, is die bedrag daarteenoor in kolom 2 van genoemde tabel aangedui, as 'n deposito ten opsigte van so 'n appèl betaalbaar:

TABLE

Kind of product 1	Appeal fee 2
(1) Strawberries .....	R35 per consignment.
(2) Potatoes .....	R40 per consignment.
(3) Apricots .....	R46 per consignment.
(4) Apples .....	R46 per consignment.
(5) Avocados .....	R40 per consignment.
(6) Frozen fruit and vegetables .....	R45 per consignment or production group.
(7) Flower-bulbs: Ornithogalum bulbs .....	R40 per consignment.
(8) Flowers (excluding chinkirinchees and proteas) .....	R40 per consignment.
(9) Buckwheat .....	R40 per consignment.
(10) Butter .....	R75 for the first production lot and R15 for each subsequent production lot in the same consignment.
(11) Dry beans .....	R40 per consignment.
(12) Dried fruit .....	R70 per consignment or production group.
(13) Grapes .....	R75 per consignment.
(14) Eggs .....	R40 per consignment.
(15) Grain sorghum .....	R40 per consignment.
(16) Grass seed .....	R40 per consignment.
(17) Vegetables (excluding potatoes and onions) .....	R40 per consignment.
(18) Ground-nuts .....	R40 per consignment.
(19) Commercial lupin seed .....	R30 per seed-lot.
(20) Hides and skins .....	R55 per consignment.
(21) Canned vegetables .....	R45 per consignment or production group.

Kind of product 1	Appeal fee 2
(22) Canned foodstuffs.....	R45 per consignment or production group.
(23) Canned fruit.....	R45 per consignment or production group.
(24) Canned mushrooms.....	R45 per consignment of production group.
(25) Cheese.....	R50 for the first production lot and R12 for each subsequent production lot in the same consignment.
(26) Cherries .....	R55 per consignment.
(27) Wheat.....	R40 per consignment.
(28) Litchis .....	R40 per consignment.
(29) Mangoes.....	R40 per consignment.
(30) Maize products .....	R40 per consignment.
(31) Maize .....	R40 per consignment.
(32) Lesser known types of maize .....	R40 per consignment.
(33) Oil seeds.....	R40 per consignment.
(34) Pears .....	R46 per consignment.
(35) Peaches and nectarines .....	R46 per consignment.
(36) Leguminous seeds .....	R40 per consignment.
(37) Kernels: Apricot and peach kernels.....	R35 per consignment.
(38) Proteas.....	R40 per consignment.
(39) Plums and prunes .....	R46 per consignment.
(40) Pineapples.....	R35 per consignment.
(41) Rooibos tea .....	R25 per consignment.
(42) Citrus fruit .....	(a) R120 per consignment in respect of separate consignments; or (b) R120 for the first consignment plus R60 for each additional consignment in respect of a group of consignments which were consigned on the same day as an entity.
(43) Table poultry .....	R45 per consignment.
(44) Melons.....	R40 per consignment.
(45) Tobacco .....	R50 per consignment.
(46) Chinkerinchees.....	R40 per consignment.
(47) Onions.....	R40 per consignment.
(48) Meat: (a) Beef: (i) Carcases .....	R40 for the first carcase, or part thereof, plus R15 for each additional carcase, or part thereof.
(ii) Cuts .....	R6 for each separate cut with a minimum of R54.
(iii) Containers.....	R6 per container with a minimum of R54.
(b) Veal mutton, lamb, goat and kid meat: (i) Carcases .....	R20 for the first carcase plus R4 for each additional carcase.
(ii) Cuts .....	R6 for each separate cut with a minimum of R54.
(iii) Containers.....	R6 per container with a minimum of R54.
(c) Pork: (i) Carcases .....	R30 for the first carcase plus R7 for each additional carcase.
(ii) Cuts .....	R6 for each separate cut with a minimum of R54.
(iii) Full sides bacon or middles .....	R6 for each full side bacon or middle with a minimum of R54.
(iv) Containers.....	R6 per container with a minimum of R54.
(49) Feed products:.....	R40 per consignment.
(50) Fruit, excluding citrus fruit and certain deciduous fruit (that is fruit as defined in regulation no. R. 1372 of 10 September 1965, as amended)	R40 per consignment.
(51) Watermelons.....	R40 per consignment".

## TABEL

Soort produk 1	Appèlgeld 2
(1) Aarbeie .....	R35 per besending.
(2) Aartappels.....	R40 per besending.
(3) Appelkose .....	R46 per besending.
(4) Appels .....	R46 per besending.
(5) Avokado's .....	R40 per besending.
(6) Bevrome vrugte en -groente .....	R45 per besending of produksiegroep.
(7) Blombolle: Ornithogalumbolle.....	R40 per besending.
(8) Blomme (uitgesonderd tjenkerentjees en proteas) .....	R40 per besending.
(9) Bokwiet .....	R40 per besending.
(10) Botter .....	R75 vir die eerste produksielot en R15 vir elke daaropvolgende produksielot in dieselfde besending.
(11) Droëbone .....	R40 per besending.
(12) Droëvrugte .....	R70 per besending of produksiegroep.
(13) Druwe .....	R75 per besending.

Soort produk 1	Appèlgeld 2
(14) Eiers .....	R40 per besending.
(15) Graansorghum.....	R40 per besending.
(16) Grassaad.....	R40 per besending.
(17) Groente (uitgesonderd aartappels en uie).....	R40 per besending.
(18) Grondbone .....	R40 per besending.
(19) Handelslupinesaad .....	R30 per saadlot.
(20) Huide en velle .....	R55 per besending.
(21) Ingemaakte groente .....	R45 per besending of produksiegroep.
(22) Ingemaakte voedsel .....	R45 per besending of produksiegroep.
(23) Ingemaakte vrugte .....	R45 per besending of produksiegroep.
(24) Ingemaakte sampioene .....	R45 per besending of produksiegroep.
(25) Kaas.....	R50 vir die eerste produksielot en R12 vir elke daaropvolgende produksielot in dieselfde besending.
(26) Kersies.....	R55 per besending.
(27) Koring .....	R40 per besending.
(28) Lietsjies .....	R40 per besending.
(29) Mango's.....	R40 per besending.
(30) Mielieprodukte .....	R40 per besending.
(31) Mielies.....	R40 per besending.
(32) Minder bekende tipe mielies.....	R40 per besending.
(33) Oliesade .....	R40 per besending.
(34) Pere .....	R46 per besending.
(35) Perskes en nektariene .....	R46 per besending.
(36) Peulgewassade .....	R40 per besending.
(37) Pitte: Appelkoos- en perskepitte .....	R35 per besending.
(38) Proteas .....	R40 per besending.
(39) Pruime en pruimedante .....	R46 per besending.
(40) Pynappels .....	R35 per besending.
(41) Rooibostee .....	R25 per besending.
(42) Sitrusvrugte .....	(a) R120 per besending ten opsigte van afsonderlike besendings; of (b) R120 vir die eerste besending plus R60 vir elke bykomende besending ten opsigte van 'n groep besendings wat op dieselfde dag as 'n eenheid versend is.
(43) Slagpluimvee .....	R45 per besending.
(44) Spanspekke .....	R40 per besending.
(45) Tabak .....	R50 per besending.
(46) Tjienerkentjees .....	R40 per besending.
(47) Uie .....	R40 per besending.
(48) Vleis: (a) Beesvleis: (i) Karkasse.....	R40 vir die eerste karkas, of gedeelte daarvan, plus R15 vir elke bykomende karkas, of gedeelte daarvan.
(ii) Snitte.....	R6 vir elke afsonderlike snit met 'n minimum van R54.
(iii) Houers.....	R6 per houer met 'n minimum van R54.
(b) Kalf-, skaap-, lam-, bok- en boklamvleis: (i) Karkasse.....	R20 vir die eerste karkas plus R4 vir elke bykomende karkas.
(ii) Snitte.....	R6 vir elke afsonderlike snit met 'n minimum van R54.
(iii) Houers.....	R6 per houer met 'n minimum van R54.
(c) Varkvleis: (i) Karkasse.....	R30 vir die eerste karkas plus R7 vir elke bykomende karkas.
(ii) Snitte.....	R6 vir elke afsonderlike snit met 'n minimum van R54.
(iii) Heel speksye of middels .....	R6 vir elke heel speksye of middel met 'n minimum van R54.
(iv) Houers.....	R6 per houer met 'n minimum van R54.
(49) Voerprodukte .....	R40 per besending.
(50) Vrugte, uitgenome sitrusvrugte en sekere sagtevrugte (dit is vrugte soos omskryf in regulasie No. R. 1372 van 10 September 1965, soos gewysig)	R40 per besending.
(51) Waatlemoene .....	R40 per besending".

*Substitution of regulation 5*

5. The following regulation is hereby substituted for regulation 5 of the regulations:

"5. If an appeal in respect of a product of a kind mentioned in column 1 of the table below is only partially dismissed to the extent specified opposite thereto in column 2 of the said table, a *pro rata* portion of the deposit referred to in regulation 3 shall, unless a regulation made under the Act prescribes otherwise, be payable to the appellant as specified in column 3 of the said table opposite to the product concerned:

*Vervanging van regulasie 5*

5. Regulasie 5 van die regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"5. Indien 'n appèl ten opsigte van 'n produk van 'n soort in kolom 1 van die tabel hieronder vermeld slegs gedeeltelik van die hand gewys word in die mate daarteenoor in kolom 2 van genoemde tabel aangedui, is, tensy 'n regulasie kragtens die Wet uitgevaardig anders voorskryf, 'n *pro rata*-gedeelte van die deposito in regulasie 3 bedoel aan die appellant betaalbaar soos in kolom 3 van genoemde tabel teenoor die betrokke produk aangedui.

TABLE

Kind of product	Percentage of containers in consignment rejected on appeal	Amount to be refunded
1	2	3
		R
(1) Apricots .....	75-99	6,00
	50-74	12,00
	25-49	25,00
	10-24	30,00
	1-9	46,00
(2) Apples .....	75-99	6,00
	50-74	12,00
	25-49	25,00
	10-24	30,00
	1-9	46,00
(3) Grapes .....	75-99	6,00
	50-74	12,00
	25-49	25,00
	10-24	40,00
	1-9	75,00
(4) Pears .....	75-99	6,00
	50-74	12,00
	25-49	25,00
	10-24	30,00
	1-9	46,00
(5) Peaches and nectarines	75-99	6,00
	50-74	12,00
	25-49	25,00
	10-24	30,00
	1-9	46,00
(6) Kernels: Apricot and peach kernels	75-99	3,50
	50-74	7,00
	25-49	14,00
	10-24	25,00
	1-9	35,00
(7) Plums and prunes .....	75-99	6,00
	50-74	12,00
	25-49	25,00
	10-24	30,00
	1-9	46,00
(8) Fruit, excluding citrus fruit and certain deciduous fruit (that is fruit as defined in regulation no. R. 1372 of 10 September 1965, as amended)	75-99	4,00
	50-74	8,00
	25-49	16,00
	10-24	25,00
	1-9	40,00"

*Amendment of regulation 6*

6. Regulation 6 of the regulations is hereby amended by the deletion of subregulation (2).

*Commencement*

7. These regulations shall come into operation on 1 June 1985.

No. R. 1242

7 June 1985

## MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

## PROHIBITION WITH REGARD TO THE SALE OF CERTAIN WHEATEN AND RYE PRODUCTS UNLESS CLASSIFIED, PACKED AND MARKED IN THE PRESCRIBED MANNER

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agricultural Economics, acting under section 84 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), hereby—

(a) declare that the sale by any person in the Republic of wheaten products and rye products as defined in the said Act shall be prohibited—

(i) unless such wheaten products and rye products are sold according to the classes that are prescribed under section 89 of the said Act in respect thereof and are specified in the Schedule;

TABEL

Soort produk	Persentasie houers in besending op appèl van die hand gewys	Bedrag wat terugbetaal moet word
1	2	3
(1) Appelkose.....	75-99 50-74 25-49 10-24 1-9	6,00 12,00 25,00 30,00 46,00
(2) Appels.....	75-99 50-74 25-49 10-24 1-9	6,00 12,00 25,00 30,00 46,00
(3) Druwe.....	75-99 50-74 25-49 10-24 1-9	6,00 12,00 25,00 40,00 75,00
(4) Pere .....	75-99 50-74 25-49 10-24 1-9	6,00 12,00 25,00 30,00 46,00
(5) Perskes en Nektariene	75-99 50-74 25-49 10-24 1-9	6,00 12,00 25,00 30,00 46,00
(6) Pitte: Appelkoos- en perskepitte	75-99 50-74 25-49 10-24 1-9	3,50 7,00 14,00 25,00 35,00
(7) Pruime en pruimedante	75-99 50-74 25-49 10-24 1-9	6,00 12,00 25,00 30,00 46,00
(8) Vrugte, uitgenome sittrusvrugte en sekere sagtevrugte (dit is vrugte soos omskryf in regulasie R. 1372 van 10 September 1965, soos gewysig)	75-99 50-74 25-49 10-24 1-9	4,00 8,00 16,00 25,00 40,00"

*Wysiging van regulasie 6*

6. Regulasie 6 van die regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (2) te skrap.

*Inwerkingtreding*

7. Hierdie regulasies tree op 1 Junie 1985 in werking.

No. R. 1242

7 Junie 1985

## BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

## VERBOD MET BETREKKING TOT DIE VERKOOP VAN SEKERE KORING- EN ROGPRODUKTE TENSY GEKLASSIFISEER, VERPAK EN GEMERK OP DIE VOORGESKREWE WYSE

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou-ekonomiese handelende kragtens artikel 84 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968)—

(a) verklaar hierby dat die verkoop deur enigiemand in die Republiek van koringprodukte en rogprodukte soos in voormalde Wet omskryf verbied is—

(i) tensy sodanige koringprodukte en rogprodukte verkoop word volgens die klasse wat by regulasie kragtens artikel 89 van voormalde Wet ten opsigte daarvan voorgeskryf is en in dié Bylae vermeld word;

(ii) unless such wheaten products and rye products (excluding wheaten flour, wheaten meal, wheaten semolina of a class other than pasta semolina, wheaten self-raising flour, chlorinated wheaten flour, wheaten bran products, rye flour products, rye meal and rye bran products that are sold in loose quantities directly to the public, wheaten bread of a class other than super bread and rye bread) are packed in a container and in a manner so prescribed;

(iii) unless such wheaten products and rye products (excluding wheaten flour, wheaten meal, wheaten semolina of a class other than pasta semolina, wheaten self-raising flour, chlorinated wheaten flour, wheaten bran products, rye flour, rye meal and rye bran, that are sold in loose quantities directly to the public) are marked with particulars and in a manner so prescribed;

(b) repeal Proclamation R. 124 of 1984.

J. J. G. WENTZEL,  
Minister of Agricultural Economics.

#### SCHEDULE

##### *Wheaten products*

1. Wheaten flour, comprising the classes—
  - (a) cake flour;
  - (b) white bread flour; and
  - (c) unspecified wheaten flour.
2. Wheaten meal, comprising the classes—
  - (a) brown bread meal;
  - (b) whole wheat meal; and
  - (c) unspecified wheaten meal.
3. Wheaten semolina, comprising the classes—
  - (a) semolina;
  - (b) pasta semolina; and
  - (c) unspecified wheaten semolina.
4. Wheaten self-raising flour, comprising the classes—
  - (a) self-raising flour; and
  - (b) unspecified wheaten self-raising flour.
5. Chlorinated wheaten flour, comprising the classes—
  - (a) chlorinated flour; and
  - (b) unspecified chlorinated flour.
6. Wheaten bran products, comprising the classes—
  - (a) pollard;
  - (b) digestive bran;
  - (c) wheaten bran; and
  - (d) unspecified wheaten bran products.
7. Wheaten bread, comprising the classes—
  - (a) white bread;
  - (b) brown bread;
  - (c) whole wheat bread;
  - (d) high protein bread;
  - (e) special bread;
  - (f) super bread; and
  - (g) unspecified wheaten bread.

##### *Rye products*

8. Rye flour products, comprising the classes—
  - (a) rye flour; and
  - (b) unspecified rye flour.

(ii) tensy sodanige koringprodukte en rogprodukte (uitgesonderd koringmeelblom, koringmeel, koringsemolina van 'n ander klas as pastasemolina, koringbruismeel, gechlorineerde koringmeelblom, koringsemelprodukte, rogmeelblomprodukte, rogmeel en rogsemelprodukte wat in los hoeveelhede regstreeks aan die publiek verkoop word, koringbrood van 'n klas anders as superbrood en rogbrood) verpak is in houers en op 'n wyse aldus voorgeskryf;

(iii) tensy sodanige koringprodukte en rogprodukte (uitgesonderd koringmeelblom, koringmeel, koringsemolina van 'n ander klas as pastasemolina, koringbruismeel, gechlorineerde koringmeelblom, koringsemelprodukte, rogmeelblom, rogmeel en rogsemels wat in los hoeveelhede regstreeks aan die publiek verkoop word) gemerk is met besonderhede en op 'n wyse aldus voorgeskryf;

(b) herroep hierby Proklamasie R. 124 van 1984.

J. J. G. WENTZEL,  
Minister van Landbou-ekonomie.

#### BYLAE

##### *Koringprodukte*

1. Koringmeelblom, bestaande uit die klasse—
  - (a) koekmeelblom;
  - (b) witbroodmeelblom; en
  - (c) ongespesifiseerde koringmeelblom.
2. Koringmeel, bestaande uit die klasse—
  - (a) bruinbroodmeel;
  - (b) volkoringmeel; en
  - (c) ongespesifiseerde koringmeel.
3. Koringsemolina, bestaande uit die klasse—
  - (a) semolina;
  - (b) pastasemolina; en
  - (c) ongespesifiseerde koringsemolina.
4. Koringbruismeel, bestaande uit die klasse—
  - (a) bruismeel; en
  - (b) ongespesifiseerde koringbruismeel.
5. Gechlorineerde koringmeelblom, bestaande uit die klasse—
  - (a) gechlorineerde meelblom; en
  - (b) ongespesifiseerde gechlorineerde meelblom.
6. Koringsemelprodukte, bestaande uit die klasse—
  - (a) fyn semels;
  - (b) spysverteringssemels;
  - (c) koringsemels; en
  - (d) ongespesifiseerde koringsemelprodukte.
7. Koringbrood, bestaande uit die klasse—
  - (a) witbrood;
  - (b) bruinbrood;
  - (c) volkoringbrood
  - (d) hoëproteïenbrood;
  - (e) spesiale brood;
  - (f) superbrood; en
  - (g) ongespesifiseerde koringbrood.

##### *Rogprodukte*

8. Rogmeelblomprodukte, bestaande uit die klasse—
  - (a) rogmeelblom; en
  - (b) ongespesifiseerde rogmeelblom.

## 9. Rye meal, comprising the classes—

- (a) sifted rye meal;
- (b) unsifted rye meal; and
- (c) unspecified rye meal.

## 10. Rye bran products, comprising the classes—

- (a) rye bran; and
- (b) unspecified rye bran.

## 11. Rye bread products, comprising the classes—

- (a) rye bread; and
- (b) unspecified rye bread.

## 9. Rogmeel, bestaande uit die klasse—

- (a) gesifte rogmeel;
- (b) ongesifte rogmeel; en
- (c) ongespesifieerde rogmeel.

## 10. Rogsemelprodukte, bestaande uit die klasse—

- (a) rogsemels; en
- (b) ongespesifieerde rogsemels.

## 11. Rogbroodprodukte, bestaande uit die klasse—

- (a) rogbrood; en
- (b) ongespesifieerde rogbrood.

**No. R. 1243****7 June 1985****CO-OPERATIVES ACT, 1981 (ACT 91 OF 1981)****DECLARATION OF ARTICLES TO BE  
AGRICULTURAL PRODUCTS**

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agricultural Economics, hereby declare under section 1 (2) of the Co-operatives Act, 1981 (Act 91 of 1981), flowers and ornamental shrubs derived from farming operations to be agricultural products for the purposes of the said Act.

J. J. G. WENTZEL,

Minister of Agricultural Economics.

**No. R. 1244****7 June 1985****MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)****REGULATIONS RELATING TO APPEALS AND  
INSPECTION FEES.—AMENDMENT.**

The Minister of Agricultural Economics has under section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), made the regulations in the Schedule.

**SCHEDULE**

1. In this Schedule "the regulations" means the regulations published by Government Notice R. 602 of 30 March 1984 as corrected by Government Notice R. 1578 of 27 July 1984.

***Amendment of regulation 1***

2. Regulation 1 of the regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (a) of the definition of "consignment" of the following paragraph:

"(a) in relation to a product of animal origin, means a quantity of a product of the same class, grade, type or, in the case of eggs of the same mass group delivered at any one time under cover of the same consignment note, delivery note or receipt note, or with the same vehicle, or of any quantity of such a product is subdivided into different classes, grades, types or mass groups, each quantity of each of the different classes, grades, types or mass groups;";

(b) by the substitution for the definition of "Department" of the following definition:

"'Department' means the Department of Agricultural Economics and Marketing;"

(c) by the substitution for the definition of "Director" of the following definition:

"'Director' means the Director of the Directorate Agricultural Product Standards of the Department;"

(d) by the insertion of the following definition after the definition of "Director":

"'Directorate' means the Directorate Agricultural Product Standards of the Department;" and

(e) by the deletion of the definition of "Division".

**No. R. 1243** **7 Junie 1985**  
**KOÖPERASIEWET, 1981 (WET 91 VAN 1981)**

**VERKLARING VAN ARTIKELS TOT  
LANDBOUPRODUKTE**

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou-economie, verklaar hierby kragtens artikel 1 (2) van die Koöperasiewet, 1981 (Wet 91 van 1981), blomme en sierstruik wat van boerdery verkry word tot 'n landbouproduk vir die doeleinnes van vermelde Wet.

J. J. G. WENTZEL,

Minister van Landbou-economie.

**No. R. 1244** **7 Junie 1985**  
**BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)**

**REGULASIES BETREFFENDE APPÈLLE EN INSPEK-SIEGELDE.—WYSIGING**

Die Minister van Landbou-economie het kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

**BYLAE**

1. In hierdie Bylae beteken "die regulasies" die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 602 van 30 Maart 1984, soos verbeter by Goewermentskennisgewing R. 1578 van 27 Julie 1984.

***Wysiging van regulasie 1***

2. Regulasies 1 van die regulasies word hierby gewysig—

(a) deur die omskrywing van "Afdeling" te skrap;

(b) deur paragraaf (a) van die omskrywing van "be-

sending" deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) met betrekking tot 'n produk van dierlike oorsprong, 'n hoeveelheid van 'n produk van dieselfde klas, graad, tipe of, in die geval van eiers van dieselfde massa-groep wat op 'n bepaalde tydstip afgelewer word onder dekking van dieselfde vragbrief, afleveringsbrief of ontvanksbewys, of met dieselfde voertuig, of indien enige hoeveelheid van sodanige produk onderverdeel is in verskillende klasses, grade, tipes of massagroepe, elke hoeveelheid van elk van die verskillende klasses, grade, tipes of massagroepe;";

(c) deur die omskrywing van "Departement" deur die volgende omskrywing te vervang:

"'Departement' die Departement van Landbou-econo-mie en -bemarking;"

(d) deur die omskrywing van "Direkteur" deur die volgende omskrywing te vervang:

"'Direkteur' die Direkteur van die Direktoraat Landbouprodukstandaarde van die Departement;" en

(e) deur die volgende omskrywing na die omskrywing van "Direkteur" in te voeg:

"'Direktoraat' die Direktoraat Landbouprodukstan-daarde van die Departement;".

*Amendment of regulation 2*

3. Regulation 2 of the regulations is hereby amended by the substitution for subparagraph (ii) of paragraph (b) of subregulation (1) of the following subparagraph:

"(ii) the officer in charge of any office of the Directorate;".

*Amendment of regulation 5*

4. Regulation 5 of the regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

"(1) When a product of a kind specified in column 1 of Table 2 is submitted for inspection and is inspected by an inspector with a view to determine whether such product complies with the applicable requirements for that product as required in a prohibition under section 84 of the Act, the amount specified in column 2 of the said Table opposite the product concerned shall be payable in respect of such inspection."; and

(b) by the substitution for paragraph (b) of subregulation (2) of the following paragraph:

"(b) the following amounts shall be payable in respect of such an inspection:

(i) R10,40 per hour, including travelling time, devoted to the inspection concerned by each inspector.

(ii) R5,20 per hour, including travelling time, devoted to the inspection concerned by each assistant of an inspector referred to in subparagraph (i).

(iii) Travelling expenses as calculated in terms of subregulation (3).".

*Amendment of regulation 6*

5. Regulation 6 of the regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (1) of the following subregulation:

"(1) Any amount which is payable in terms of these regulations shall be paid by cheque, postal order or money order made out in favour of the Director-General: Agricultural Economics and Marketing.". "

*Amendment of Table 1*

6. The following Table is hereby substituted for Table 1 of the regulations:

*Wysiging van regulasie 2*

3. Regulasie 2 van die regulasies word hierby gewysig deur subparagraph (ii) van paragraaf (b) van subregulasie (1) deur die volgende subparagraph te vervang:

"(ii) die beampie in beheer van 'n kantoor van die Direktoraat;".

*Wysiging van regulasie 5*

4. Regulasie 5 van die regulasies word hierby gewysig—

(a) deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(1) Wanneer 'n produk van 'n soort in kolom 1 van Tabel 2 vermeld vir inspeksie aangebied word en deur 'n inspekteur geïnspekteer word met die oog daarop om te bepaal of so 'n produk voldoen aan die toepaslike vereistes vir daardie produk soos in 'n verbod kragtens artikel 84 van die Wet vereis, is die bedrag in kolom 2 van genoemde Tabel teenoor die betrokke produk vermeld ten opsigte van so 'n inspeksie betaalbaar."; en

(b) deur paragraaf (b) van subregulasie (2) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(b) is die volgende bedrae ten opsigte van so 'n inspeksie betaalbaar:

(i) R10,40 per uur, reistyd ingesluit, deur elke inspekteur aan die betrokke inspeksie gewy.

(ii) R5,20 per uur, reistyd ingesluit, deur elke assistent van 'n inspekteur in subparagraph (i) bedoel aan die betrokke inspeksie gewy.

(iii) Reiskoste soos ingevolge subregulasie (3) bereken.". "

*Wysiging van regulasie 6*

5. Regulasie 6 van die regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende subregulasie te vervang:

"(1) Enige bedrag wat ingevolge hierdie regulasies betaalbaar is, moet per tjek, posorder of poswissel wat ten gunste van die Directeur-generaal: Landbou-ekonomiese en -bemarking uitgemaak is, betaal word.". "

*Wysiging van Tabel 1*

6. Tabel 1 van die regulasies word hierby deur die volgende tabel vervang:

**“TABLE 1**  
**SECURITY FOR AND PERIODS IN CONNECTION WITH APPEALS**

Kind of product	Period for submission of appeal	Amount of security	Period within which appeal has to be decided
1	2	3	4
1. Potatoes .....	24 hours .....	R40 per consignment .....	48 hours.
2. Apples .....	24 hours .....	R46 per consignment .....	48 hours.
3. Vinegar .....	5 days .....	R45 per consignment or production group....	5 days.
4. Avocados .....	24 hours .....	R40 per consignment .....	48 hours.
5. Frozen fruit and vegetables .....	20 days .....	R45 per consignment or production group....	48 hours.
6. Butter .....	10 days .....	R75 for the first production lot and R15 for each subsequent production lot in the same consignment.	10 days.
7. Dry beans intended for sale in retail quantities .....	72 hours .....	R40 per consignment .....	48 hours.
8. Dried fruit .....	24 hours .....	R70 per consignment or production group....	48 hours.
9. Grapes .....	24 hours .....	R46 per consignment .....	48 hours.
10. Eggs .....	24 hours .....	R40 per consignment .....	4 days.
11. Green bananas .....	24 hours .....	R40 per consignment .....	48 hours.
12. Honey .....	7 days .....	R40 per consignment or production group....	21 days.
13. Canned vegetables .....	30 days .....	R45 per consignment or production group....	48 hours.
14. Canned foodstuffs .....	30 days .....	R45 per consignment or production group....	48 hours.
15. Canned fruit .....	30 days .....	R45 per consignment or production group....	48 hours.
16. Canned mushrooms .....	30 days .....	R45 per consignment or production group....	48 hours.
17. Cheese .....	10 days .....	R75 for the first production lot and R15 for each subsequent production lot in the same consignment.	10 days.

Kind of product 1	Period for sub- mission of appeal 2	Amount of security 3	Period within which appeal has to be decided 4
18. Milk and milk products.....	3 days.....	R45 per consignment.....	10 days in the case of powder or preserved form or two days in any other form. 48 hours.
19. National mark products (tomatoes, fruit and extracted honey).	24 hours .....	R40 per consignment.....	48 hours.
20. Dehydrated vegetables .....	24 hours .....	R45 per consignment or production group.....	48 hours.
21. Pears .....	24 hours .....	R46 per consignment .....	48 hours.
22. Peaches and nectarines .....	24 hours .....	R46 per consignment .....	48 hours.
23. Plums and prunes .....	24 hours .....	R46 per consignment .....	48 hours.
24. Rooibos tea .....	24 hours .....	R20 per consignment .....	48 hours.
25. Citrus fruit .....	24 hours .....	(a) R55 per consignment; or (b) R55 for the first consignment plus R25 for each additional consignment in respect of different consignments which were consigned on the same day by the same consignor.	48 hours.
26. Table poultry .....	24 hours .....	R45 per consignment .....	48 hours.
27. Tomatoes.....	24 hours .....	R40 per consignment .....	48 hours.
28. Onions.....	24 hours .....	R40 per consignment .....	48 hours.
29. Beef, where it is presented in the form of carcasses .....	24 hours .....	R40 for the first carcass, or part thereof, plus R15 for each additional carcass, or part thereof.	10 days.
30. Veal, mutton, lamb, goat and kid meat, where it is presented in the form of carcasses.	24 hours .....	R20 for the first carcass plus R10 for each additional carcass.	10 days.
31. Pork, where it is presented in the form of carcasses .....	24 hours .....	R30 for the first carcass plus R7 for each additional carcass.	10 days.
32. Fruit juice and drink .....	5 days.....	R45 per consignment or production group....	48 hours".

**"TABEL 1**  
**SEKERHEID VIR EN TYDPERKE MET BETREKKING TOT APPÈLLE**

Soort produk 1	Tydperk vir in- diening van appèl 2	Bedrag van sekerheid 3	Tydperk waar- binne oor appèl beslis moet word 4
1. Aartappels.....	24 uur .....	R40 per besending .....	48 uur.
2. Appels .....	24 uur .....	R46 per besending .....	48 uur.
3. Asyn .....	5 dae .....	R45 per besending of produksiegroep .....	5 dae.
4. Avokado's .....	24 uur .....	R40 per besending .....	48 uur.
5. Bevroe vrugte en groente .....	20 dae .....	R45 per besending of produksiegroep .....	48 uur.
6. Botter .....	10 dae .....	R75 vir die eerste produksielt en R15 vir elke daaropvolgende produksielt in die- selfde besending. R40 per besending .....	10 dae.
7. Droëbone bestem vir verkoop in kleinhandelshoeveel- hede	72 uur .....	R70 per besending of produksiegroep .....	48 uur.
8. Droëvrugte .....	24 uur .....	R46 per besending .....	48 uur.
9. Druwe.....	24 uur .....	R40 per besending .....	4 dae.
10. Eiers .....	24 uur .....	R40 per besending .....	48 uur.
11. Groen piesangs .....	24 uur .....	R40 per besending .....	21 dae.
12. Heuning .....	7 dae .....	R40 per besending of produksiegroep .....	48 uur.
13. Ingemaakte groente .....	30 dae .....	R45 per besending of produksiegroep .....	48 uur.
14. Ingemaakte voedsel .....	30 dae .....	R45 per besending of produksiegroep .....	48 uur.
15. Ingemaakte vrugte .....	30 dae .....	R45 per besending of produksiegroep .....	48 uur.
16. Ingemaakte sampioene .....	30 dae .....	R45 per besending of produksiegroep .....	48 uur.
17. Kaas.....	10 dae .....	R75 vir die eerste produksielt en R15 vir elke daaropvolgende produksielt in die- selfde besending. R40 per besending .....	10 dae.
18. Melk en melkprodukte .....	3 dae .....	R45 per besending .....	10 dae in die geval van poeier- of gepreserveerde vorm en twee dae in enige ander vorm.
19. Nasionale merk produkte (tamaties, vrugte en stroop- heuning	24 uur .....	R40 per besending .....	48 uur.
20. Ontwaterde groente .....	24 uur .....	R45 per besending of produksiegroep .....	48 uur.
21. Pere .....	24 uur .....	R46 per besending .....	48 uur.
22. Perskes en nektarinié .....	24 uur .....	R46 per besending .....	48 uur.
23. Pruime en pruimedante .....	24 uur .....	R46 per besending .....	48 uur.
24. Rooibostee .....	24 uur .....	R20 per besending .....	48 uur.
25. Sitrusvrugte .....	24 uur .....	(a) R55 per besending; or (b) R55 vir die eerste besending plus R25 vir elke bykomende besending ten opsigte van verskillende besendings wat op dieselfde dag deur dieselfde afsender versend is.	48 uur.

Soort produk	Tydperk vir indiening van appèl	Bedrag van sekerheid	Tydperk waarbinne oor appèl beslis moet word
1	2	3	4
26. Slagpluimvee .....	24 uur .....	R45 per besending .....	48 uur.
27. Tamaties.....	24 uur .....	R40 per besending .....	48 uur.
28. Uie .....	24 uur .....	R40 per besending .....	48 uur.
29. Beesvleis, waar dit in die vorm van karkasse aangebied word	24 uur .....	R40 vir die eerste karkas, of gedeelte daarvan, plus R15 vir elke bykomende karkas, of gedeelte daarvan.	10 dae.
30. Kalf-, skaap-, lam-, bok- en boklamvleis, waar dit in die vorm van karkasse aangebied word	24 uur .....	R20 vir die eerste karkas plus R10 vir elke bykomende karkas.	10 dae.
31. Varkvleis, waar dit in die vorm van karkasse aangebied word	24 uur .....	R30 vir die eerste karkas plus R7 vir elke bykomende karkas.	10 dae.
32. Vrugtesap en -drank .....	5 dae .....	R45 per besending of produksiegroep .....	48 uur".

*Amendment of Table 2*

7. The following Table is hereby substituted for Table 2 of the regulations:

**"TABLE 2**

FEES FOR INSPECTIONS

Kind of product	Inspection fee
1	2
1. Frozen fruit and vegetables	75c per 500 kg or part thereof, in a consignment, within a minimum of 75c per inspection.
2. Dried fruit	38c per 100 kg or part thereof, in a consignment, within a minimum of 38c per inspection.
3. Canned vegetables	50c per 500 kg or part thereof, in a consignment, within a minimum of 50c per inspection.
4. Canned foodstuffs	50c per 500 kg or part thereof, in a consignment, within a minimum of 50c per inspection.
5. Canned fruit	50c per 500 kg or part thereof, in a consignment, within a minimum of 50c per inspection.
6. Canned mushrooms	50c per 500 kg or part thereof, in a consignment, within a minimum of 50c per inspection".

*Commencement*

8. These regulations shall come into operation on 1 June 1985.

**No. R. 1255****7 June 1985****MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)**

WINTER CEREAL SCHEME.—SELLING PRICES OF CERTAIN WINTER CEREAL PRODUCTS—AMENDMENT

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agricultural Economics, hereby make known in terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that—

(a) the Wheat Board referred to in section 6 of the Winter Cereal Scheme published by Proclamation R. 162 of 1974, as amended, has under section 37 of the said Scheme further amended the Schedule to Government Notice R. 2184 of 28 September 1984, as corrected by Government Notice R. 2649 of 30 November 1984 and amended by Government Notice R. 966 of 1 May 1985, by the substitution for the Table therein of the Table hereto; and

(b) the said amendment has been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof.

**J. J. G. WENTZEL,**

Minister of Agricultural Economics.

*Wysiging van Tabel 2*

7. Tabel 2 van die regulasies word hierby deur die volgende tabel vervang:

**"TABEL 2**

GELDE VIR INSPEKSIE

Soort produk	Inspeksiegeld
1	2
1. Bevröre vrugte en groente	75c per 500 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 75c per inspeksie.
2. Droëvrugte	38c per 100 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 38c per inspeksie.
3. Ingemaakte groente	50c per 500 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending met 'n minimum van 50c per inspeksie.
4. Ingemaakte voedsel	50c per 500 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 50c per inspeksie.
5. Ingemaakte vrugte	50c per 500 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 50c per inspeksie.
6. Ingemaakte sampioene	50c per 500 kg of gedeelte daarvan, in 'n besending, met 'n minimum van 50c per inspeksie".

*Inwerkingtreding*

8. Hierdie regulasies tree op 1 Junie 1985 in werking.

**No. R. 1255****7 Junie 1985****BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)**

WINTERGRAANSKEMA.—VERKOOPPRYSE VAN SEKERE WINTERGRAANPRODUKTE—WYSIGING

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou-ekonomie, maak hierby ingevolge artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat—

(a) die Koringraad bedoel in artikel 6 van die Wintergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 162 van 1974, soos gewysig, kragtens artikel 37 van genoemde Skema die Bylae by Goewermentskennisgewing R. 2184 van 28 September 1984, soos verbeter deur Goewermentskennisgewing R. 2649 van 30 November 1984 en gewysig deur Goewermentskennisgewing R. 966 van 1 Mei 1985, verder gewysig het deur die Tabel daarin deur die Tabel hierby te vervang; en

(b) genoemde wysiging deur my goedgekeur is en op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

**J. J. G. WENTZEL,**

Minister van Landbou-ekonomie.

**TABLE**  
**SELLING PRICES OF WINTER CEREAL PRODUCTS**

Quantity of product delivered	Format in which product is sold	Kind of winter cereal product					
		Cake flour	White bread flour	Brown bread meal	Whole-wheat meal	Semolina	Self-raising flour
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Part I:</b>		R/ton	R/ton	R/ton	R/ton	R/ton	R/ton
More than 3 tons and, in the case of semolina and self-raising flour, more than 250 kg	In bulk .....	668,26	586,86	524,56	523,46	668,26	*
	65 kg jute bags.....	679,22	597,82	535,52	534,42	679,22	*
	50 kg cotton containers.....	691,91	610,51	548,21	547,11	691,91	865,99
	50 kg paper containers.....	685,99	604,59	542,29	541,19	685,99	*
	25 kg cotton containers.....	697,11	615,71	553,41	552,31	697,11	*
	12,5 kg cotton containers ..	715,26	633,86	571,56	570,46	715,26	*
	12,5 kg paper containers ..	704,71	623,31	561,01	559,91	704,71	*
	5 kg paper containers .....	721,28	639,88	527,58	526,48	721,28	*
	2,5 kg paper containers.....	758,09	676,69	564,39	563,29	758,09	*
	1 kg paper containers .....	767,77	686,37	574,07	572,97	767,77	941,07
	500g paper containers .....	*	*	*	*	*	971,36
	500g carton containers .....	*	*	*	*	888,31	*
<b>Part II:</b>		R/ton	R/ton	R/ton	R/ton	R/ton	R/ton
250 kg and more but less than 3 tons and, in the case of semolina and self-raising flour, 50 kg and more but less than 250 kg	In bulk .....	694,99	610,33	545,54	544,40	694,99	*
	65 kg jute bags.....	706,39	621,73	556,94	555,80	706,39	*
	50 kg cotton containers.....	719,59	634,93	570,14	568,99	719,59	900,63
	50 kg paper containers.....	713,43	628,77	563,98	562,84	713,43	*
	25 kg cotton containers.....	724,99	640,34	575,55	574,40	724,99	*
	12,5 kg cotton containers ..	743,87	659,21	594,42	593,28	743,87	*
	12,5 kg paper containers ..	732,90	648,24	583,45	582,31	732,90	*
	5 kg paper containers .....	750,13	665,48	548,68	547,54	750,13	*
	2,5 kg paper containers.....	788,41	703,76	586,97	585,82	788,41	*
	1 kg paper containers .....	798,48	713,82	597,03	595,89	798,48	978,71
	500g paper containers .....	*	*	*	*	*	1 010,21
	500g carton containers .....	*	*	*	*	923,84	*
<b>Part III:</b>		R/container	R/container	R/container	R/container	R/container	R/container
Less than 250 kg and, in the case of semolina and self-raising flour, less than 50 kg	65 kg jute bags.....	47,46	42,74	38,99	38,91	47,46	*
	50 kg cotton containers.....	38,06	34,19	31,25	31,19	38,06	*
	50 kg paper containers.....	37,73	33,86	30,91	30,85	37,73	*
	25 kg cotton containers.....	20,04	17,93	16,60	16,57	20,04	*
	12,5 kg cotton containers ..	10,28	9,23	8,57	8,56	10,28	*
	12,5 kg paper containers ..	10,13	9,08	8,42	8,40	10,13	*
	5 kg paper containers .....	4,20	3,76	3,23	3,22	4,20	*
	2,5 kg paper containers.....	2,27	2,06	1,80	1,80	2,27	*
	1 kg paper containers .....	0,92	0,84	0,73	0,73	0,92	1,11
	500g paper containers .....	*	*	*	*	*	0,57
	500g carton containers .....	*	*	*	*	0,53	*
	In containers other than those specified above, in quantities—						
	(a) not more than 25 kg...	47,46/65 kg 9,76/12,5 kg	42,74/65 kg 8,97/12,5 kg	39,16/65 kg 8,37/12,5 kg	39,08/65 kg 8,35/12,5 kg	47,46/65 kg 9,76/12,5 kg	*
	(b) at least 12,5 kg, but not more than 25 kg	3,97/5 kg	3,74/5 kg	3,48/5 kg	3,47/5 kg	3,97/5 kg	*
	(c) at least 5 kg, but not more than 12,5 kg	2,04/2,5kg	1,91/2,5 kg	1,81/2,5 kg	1,80/2,5 kg	2,04/2,5 kg	*
	(d) at least 2,5 kg, but not more than 5 kg	0,82/kg	0,76/kg	0,74/kg	0,73/kg	0,82/kg	*
	(e) less than 2,5 kg .....						

\* Not specified.

**TABEL**  
**VERKOOPPRYSE VAN WINTERGRAANPRODUKTE**

Hoeveelheid van produk gelewer	Formaat waarin produk verkoop word	Soort wintergraanproduk					
		Koekmeelblom	Witbroodmeelblom	Bruinbroodmeel	Volkoringmeel	Semolina	Bruismeele
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Deel I:</b>		R/ton	R/ton	R/ton	R/ton	R/ton	R/ton
Meer as 3 ton en, in die geval van semolina en bruismeele, meer as 250 kg	In losmaat .....	668,26	586,86	524,56	523,46	668,26	*
	65 kg jutehouers.....	679,22	597,82	535,52	534,42	679,22	*
	50 kg katoenhouers.....	691,91	610,51	548,21	547,11	691,91	865,99
	50 kg papierhouers.....	685,99	604,59	542,29	541,19	685,99	*

Hoeveelheid van produk gelewer	Formaat waarin produk verkoop word	Soort wintergraanproduk					
		Koekmeelblom	Witbroodmeelblom	Bruinbroodmeel	Volkoringmeel	Semolina	Bruismeel
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Deel I:</b>		R/ton	R/ton	R/ton	R/ton	R/ton	R/ton
Meer as 3 ton en, in die geval van semolina en bruismeel, meer as 250 kg	25 kg katoenhouers .....	697,11	615,71	553,41	552,31	697,11	*
	12,5 kg katoenhouers .....	715,26	633,86	571,56	570,46	715,26	*
	12,5 kg papierhouers .....	704,71	623,31	561,01	559,91	704,71	*
	5 kg papierhouers .....	721,28	639,88	527,58	526,48	721,28	*
	2,5 kg papierhouers .....	758,09	676,69	564,39	563,29	758,09	*
	1 kg papierhouers .....	767,77	686,37	574,07	572,97	767,77	941,07
	500g papierhouers .....	*	*	*	*	*	971,36
	500g kartonhouers .....	*	*	*	*	888,31	*
<b>Deel II:</b>		R/ton	R/ton	R/ton	R/ton	R/ton	R/ton
250 kg en meer maar minder as 3 ton en, in die geval van semolina en bruismeel, 50 kg en meer maar minder as 250 kg	In losmaat .....	694,99	610,33	545,54	544,40	694,99	*
	65 kg jutehouers .....	706,39	621,73	556,94	555,80	706,39	*
	50 kg katoenhouers .....	719,59	634,93	570,14	568,99	719,59	900,63
	50 kg papierhouers .....	713,43	628,77	563,98	562,84	713,43	*
	25 kg katoenhouers .....	724,99	640,34	575,55	574,40	724,99	*
	12,5 kg katoenhouers .....	743,87	659,21	594,42	593,28	743,87	*
	12,5 kg papierhouers .....	732,90	648,24	583,45	582,31	732,90	*
	5 kg papierhouers .....	750,13	665,48	548,68	547,54	750,13	*
	2,5 kg papierhouers .....	788,41	703,76	586,97	585,82	788,41	*
	1 kg papierhouers .....	798,48	713,82	597,03	595,89	798,48	978,71
	500g papierhouers .....	*	*	*	*	*	1 010,21
	500g kartonhouers .....	*	*	*	*	923,84	*
<b>Deel III:</b>		R/houer	R/houer	R/houer	R/houer	R/houer	R/houer
Minder as 250 kg en, in die geval van semolina en bruismeel, minder as 50 kg	65 kg jutehouers .....	47,46	42,74	38,99	38,91	47,46	*
	50 kg katoenhouers .....	38,06	34,19	31,25	31,19	38,06	*
	50 kg papierhouers .....	37,73	33,86	30,91	30,85	37,73	*
	25 kg katoenhouers .....	20,04	17,93	16,60	16,57	20,04	*
	12,5 kg katoenhouers .....	10,28	9,23	8,57	8,56	10,28	*
	12,5 kg papierhouers .....	10,13	9,08	8,42	8,40	10,13	*
	5 kg papierhouers .....	4,20	3,76	3,23	3,22	4,20	*
	2,5 kg papierhouers .....	2,27	2,06	1,80	1,80	2,27	*
	1 kg papierhouers .....	0,92	0,84	0,73	0,73	0,92	1,11
	500g papierhouers .....	*	*	*	*	*	0,57
	500g katoenhouers .....	*	*	*	*	0,53	*
	In ander houers as dié hierbo gespesifieer en in hoeveelhede van—						
	(a) hoogstens 25 kg .....	47,46/65 kg 9,76/12,5 kg	42,74/65 kg 8,97/12,5 kg	39,16/65 kg 8,37/12,5 kg	39,08/65 kg 8,35/12,5 kg	47,46/65 kg 9,76/12,5 kg	*
	(b) minstens 12,5 kg, maar minder as 25 kg						
	(c) minstens 5 kg, maar minder as 12,5 kg	3,97/5 kg	3,74/5 kg	3,48/5 kg	3,47/5 kg	3,97/5 kg	*
	(d) minstens 2,5 kg, maar minder as 5 kg	2,04/2,5 kg	1,91/2,5 kg	1,81/2,5 kg	1,80/2,5 kg	2,04/2,5 kg	*
	(e) minder as 2,5 kg.....	0,82/kg	0,76/kg	0,74/kg	0,73/kg	0,82/kg	*

\* Nie gespesifieer.

## DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. R. 1205

7 June 1985

### BY-LAWS RELATING TO THE CONTROL OF THE LICENSING OF PLUMBERS AND DRAINLAYERS

I, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister of Co-operation, Development and Education, do hereby, by virtue of the powers vested in me by section 27 (2A) of the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982), make the by-laws contained in the Schedule hereto.

G. VAN N. VILJOEN,  
Minister of Co-operation, Development and Education.

(File A2/17/8/7)

## DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. R. 1205

7 Junie 1985

### VERORDENINGE BETREFFENDE DIE BEHEER OOR DIE LISENSIERING VAN LOODGIETERS EN RIOOL-AANLËERS

Ek, Gerrit van Niekerk Viljoen, Minister van Samewerking, Ontwikkeling en Onderwys, vaardig hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 27 (2A) van die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982), die verordeninge uit wat in die Bylae hiervan vervat is.

G. VAN N. VILJOEN,  
Minister van Samewerking, Ontwikkeling en Onderwys.

(Lêer A2/17/8/7)

**SCHEDULE**  
**DEFINITIONS**

1. In these by-laws, unless the context otherwise indicates—

“Act” shall mean the Black Local Authorities Act, 1982 (Act 102 of 1982);

“drainlaying work” shall mean any work performed in connection with the laying, repair or removal of earthenware drains or drains of other approved material, excluding cast-iron drains, and in connection with the construction of gullies, silt and greas traps, manholes, chambers, conserving tanks and septic tanks;

“engineer” shall mean the employee appointed or authorised by a local authority to perform the duties of the engineer, and shall include the duly authorised employees of the Engineering Services Section of such local authority;

“plumbing work” shall mean any work performed in connection with the construction, fixing, repair or removal of soil-water and waste-water fittings, soil-water and waste-water pipes, ventilation pipes, flushing cisterns and flushing valves and in connection with the laying of cast-iron drains or drains of other approved material, excluding earthenware drains;

“regulation” shall mean a by-law;

and any other word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall have such meaning.

**APPLICATION**

2. These by-laws shall apply in the area of each local authority until such local authority, in terms of section 27 (1) of the Act, has made its own by-laws relating to the licensing of plumbers and drainlayers.

**LICENCE REQUIRED**

3. No person shall carry out or cause or allow any other person to carry out any plumbing or drainlaying work relating to the installation, alteration or repair of any sewage system connected or to be connected with any sewer of a local authority for the drainage of soil-water or waste-water other than stormwater, unless such person is in possession of a valid licence issued by such local authority permitting him to perform such work.

**ISSUING OF LICENCE**

4. A local authority shall issue the appropriate licence to a plumber or a drainlayer, provided—

- (a) he has passed Parts I and II of the Examination for Plumbers and Drainlayers of the local authority concerned; or
- (b) he is an artisan in possession of a plumber’s or drainlayer’s licence issued by another local authority recognised by the local authority concerned, and has passed Part II of the Examination for Plumbers and Drainlayers of the Local authority concerned.

**EXAMINATION FOR LICENCE**

5. (a) Any person wishing to obtain a licence under these by-laws shall prove to the local authority concerned that he has successfully laid down the examinations mentioned in Annexure A hereto.
- (b) The subjects for such examination shall be as listed in Annexure A hereto and shall be passed in both of the sections mentioned below:
  - (i) Part I: Practical Trade Test;
  - (ii) Part II: Regulations and Theoretical Test;

**BYLAE**

**WOORDOMSKRYWING**

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“ingenieur” die werknemer wat deur ’n plaaslike bestuur aangestel of gemagtig is om die pligte van ’n ingenieur uit te voer, en dit omvat die behoorlik gemagtigde werknemers van sodanige plaaslike bestuur se Afdeling: Ingenieursdienste;

“loodgieterswerk” alle werk in verband met die konstruksie, bevestiging, herstel of verwijdering van drekwater- en vuilwatertoebehere, drekwater- en vuilwater-pype, ventilasie-pype, spoelbakke en spoelkleppe en in verband met die aanlê van gietysterriole of riele van ander goedgekeurde materiaal, uitgesonderd erderiole;

“regulasie” beteken verordening;

“rioolaanlêwerk” alle werk in verband met die aanlê, herstel of verwijdering van erderiole of riele van ander goedgekeurde materiaal, uitgesonderd gietysterriole en in verband met die konstruksie van rioolputte, slik- en vettvangers, mangate, kamers, riooltenks en septiese tenks;

“Wet” die Wet op Swart Plaaslike Besture, 1982 (Wet 102 van 1982);

en het enige ander woord of uitdrukking waaraan in die Wet ’n betekenis geheg is, daardie betekenis.

**TOEPASSING**

2. Hierdie verordeninge is van toepassing in die gebied van elke plaaslike bestuur tot tyd en wyl sodanige plaaslike bestuur sy eie verordeninge kragtens artikel 27 (1) van die Wet gemaak het betreffende die lisensiëring van loodgieters en rioolaanlêers.

**BENODIGDE LISENSIE**

3. Niemand mag in verband met die installering, verandering of herstel van enige rioleringstelsel wat by ’n plaaslike bestuur se riool aangesluit is of aangesluit gaan word vir die afvoer van drek- of vuilwater, uitgesonderd stormwater, loodgieters- of rioolaanlêwerk doen, of iemand anders dit laat doen of toelaat dat hy dit doen nie, tensy hy in besit is van ’n geldige lisensie deur sodanige plaaslike bestuur uitgereik wat hom toelaat om sodanige werk te doen.

**UITREIKING VAN LISENSIE**

4. ’n Plaaslike bestuur reik die toepaslike lisensie aan ’n loodgieter of ’n rioolaanlêer uit, mits hy—

- (a) in Dele I en II van die betrokke plaaslike bestuur se Eksamens vir Loodgieters en Rioolaanlêers geslaag het;
- (b) ’n ambagsman is wat in besit is van ’n loodgieters- of rioolaanlêerslisensie wat deur ’n ander plaaslike bestuur uitgereik is en deur die betrokke plaaslike bestuur erken word en in Deel II van die betrokke plaaslike bestuur se Eksamens vir Loodgieters en Rioolaanlêers geslaag het.

**LISENSIE-EKSAMEN**

5. (a) Iemand wat ’n lisensie ingevolge hierdie verordeninge wil bekom moet aan die betrokke plaaslike bestuur bewys lewer dat hy die Eksamens in Aanhangsel A hiervan bedoel, met goeie gevolg afgelê het.
- (b) Die vlakte vir sodanige eksamen verskyn in Aanhangsel A hierby, en moet met goeie gevolg in altwee ondergenoemde gedeeltes afgelê word:
  - (i) Deel I: Praktiese Ambagstoets;
  - (ii) Deel II: Toets oor Regulasies en die Teorie.

### PROVISIONAL LICENCE

6. A local authority may issue a provisional licence permitting a person to perform work as a plumber or drainlayer within such local authority's area of jurisdiction for a period of three months on the express condition that such person shall complete the entry forms and pay the fee required to enable him to take the said Examination for Plumbers and Drainlayers within the said period and on the further express condition that all such work shall be performed under the control of a person in possession of the appropriate licence referred to in regulation 4.

### LICENCE TO BE PRODUCED

7. When called upon to do so by any duly authorised employee of the local authority concerned, any person engaged in plumbing or drainlaying work referred to in regulation 3 shall produce his licence.

### PENALTY

8. Any person contravening the provisions of these by-laws shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R100.

### CANCELLATION OF LICENCE

9. A local authority may at any time cancel any plumber's licence or drainlayer's licence if it is satisfied that the licensee has performed any plumbing or drainlaying work in a negligent or unworkmanlike manner to the injury of any person or property or contrary to any of such local authority's by-laws: Provided that prior to such cancellation such licensee shall be afforded the opportunity of appearing before a committee of such local authority and being heard in his own defence: Provided further that such licence, in the event of being cancelled, shall be returned forthwith to the engineer.

### DUPLICATE LICENCE

10. The original of a plumber's or drainlayer's licence shall be issued free of charge but duplicates thereof shall be issued at a charge of 50 cents each.

### ANNEXURE A

#### SUBJECTS FOR THE EXAMINATIONS FOR PLUMBERS AND DRAINLAYERS

The following are the subjects referred to in regulation 5 of these by-laws:

#### EXAMINATION FOR PLUMBERS

Part I: Practical Trade Test (conducted by the Department of National Education).

Part II: Regulations and Theoretical Test.

- (a) Plumbing work (methods, materials, sizes, grades, pipe fittings).
- (b) Soil-water and waste-water fittings.
- (c) Drainage Regulations (plumbing sections).
- (d) Sketching of plumbing work in plan, section and elevation on drawing provided.

#### EXAMINATION FOR DRAINLAYERS

Part I: Practical Test.

- (a) Setting out and levelling of drains.
- (b) Laying and jointing of earthenware drains.
- (c) Use of drain fittings.
- (d) Building of manholes or inspection chambers and the construction of silt and grease traps, gullies and the like.
- (e) Testing of drains.

Part II: Regulations and Theoretical Test.

- (a) Materials used and their properties, and knowledge of drain fittings.
- (b) Drainlaying work (method, levels and grades).
- (c) Drainage Regulations (drainlaying sections).
- (d) Indicating of drains in plan and section on drawing provided.

### VOORLOPIGE LISENSIE

6. 'n Plaaslike bestuur kan 'n voorlopige licensie uitreik wat 'n persoon toelaat om drie maande lank as loodgieter of rioolaanlêer binne die plaaslike bestuur se regsgebied werk te verrig op die uitdruklike voorwaarde dat sodanige persoon die nodige inskrywingsvorms invul en die nodige gelde betaal sodat hy binne gemelde tydperk die bedoelde Eksamen vir Loodgieters en Rioolaanlêers kan aflê, en op die verdere uitdruklike voorwaarde dat al sodanige werk verrig word onder die beheer van 'n persoon wat in besit is van die toepaslike licensie in regulasie 4 bedoel.

### TOON VAN LISENSIE

7. Iemand wat besig is met loodgieters- of rioolaanlêwerk in regulasie 3 bedoel, moet sy licensie toon indien 'n beoorlik gemagtigde werknemer van die betrokke plaaslike bestuur hom daarom vra.

### BOETE

8. Enigiemand wat die bepalings van hierdie verordeninge oortree, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R100.

### INTREKKING VAN LISENSIE

9. 'n Plaaslike bestuur kan 'n loodgieterslicensie of 'n rioolaanlêerslicensie te eniger tyd intrek indien hy daarvan oortuig is dat die licensiehouer enige loodgieters- of rioolaanlêwerk op 'n nalatige of onvakkundige wyse tot nadeel van iemand of eiendom of in stryd met enige van sodanige plaaslike bestuur se verordeninge verrig het: Met dien verstande dat, voordat sodanige intrekking geskied, sodanige licensiehouer die geleentheid gebied word om voor 'n komitee van sodanige plaaslike bestuur te verskyn en homself te verdedig: Met dien verstande voorts dat, ingeval sodanige licensie ingetrek word, dit onverwyd aan die ingenieur terugbesorg moet word.

### DUPLIKAATLISENSIE

10. Die oorspronklike van 'n loodgieters- of 'n rioolaanlêerslicensie word kosteloos uitgereik maar duplike daarvan word uitgereik teen betaling van 50 cent elk.

### AANHANGSEL A

#### VAKKE VIR DIE EKSAMEN VIR LOODGIETERS EN RIOOLAANLÊERS

Die vakke in regulasie 5 van hierdie verordeninge bedoel, is die volgende:

#### EKSAMEN VIR LOODGIETERS

Deel 1: Praktiese Ambagstoets (afgeneem deur die Departement van Nasionale Opvoeding).

Deel II: Toets oor Regulasies en die Teorie.

- (a) Loodgieterswerk (metodes, materiale, groottes, hellings, pyptoe-behore).
- (b) Drekwater en vuilwatertoebehore.
- (c) Rioleringsregulasies (gedeeltes oor loodgieterswerk).
- (d) Sketsing, op die verskaafte tekening, van loodgieterswerk plattegronds, in deursnit en in aansig.

#### EKSAMEN VIR RIOOLAANLÊERS

Deel I: Praktiese Toets.

- (a) Uitlig en waterpas maak van riele.
- (b) Aanlê en las van erderiele.
- (c) Gebruikmaking van riooltroebehore.
- (d) Maak van mangate of inspeksiekamers en die konstruksie van slik- en vtvangers, riooputte en dergelike.
- (e) Toets van riele.

Deel II: Toets oor Regulasies en die Teorie.

- (a) Materiale wat gebruik word en hul eienskappe, asook kennis van riooltroebehore.
- (b) Rioolaanlêwerk (metode, hoogtes en hellings).
- (c) Rioleringsregulasies (gedeeltes en rioolaanlêwerk).
- (d) Aanduiding, op die verskaafte tekening, van riele plattegronds en in deursnit.

**ANNEXURE B****FORM OF LICENCE TO BE ISSUED TO PLUMBERS**

Local Authority of ..... Department of Technical Services.  
No. ..... Date of issue: 19.....

**PLUMBER'S LICENCE**

Mr. .... is hereby licensed as a plumber under the Regulations Relating to the Control of the Licensing of Plumbers and Drainlayers which are applicable in the local authority's area of jurisdiction and is hereby authorised to perform any plumbing work in connection with the construction, fixing, repair or removal of soil-water and waste-water fittings, soil-water and waste-water pipes, ventilation pipes, flushing cisterns and flushing valves and in connection with the laying of cast iron drains or drains of other approved material, excluding earthenware drains.

*Engineer**Signature of licensee*

Identity no. ....

*N.B.*—Subject to the provisions of regulation 9 of the Regulations Relating to the Control of the Licensing of Plumbers and Drainlayers, the local authority may cancel this licence at any time.

**ANNEXURE C****FORM OF LICENCE TO BE ISSUED TO DRAINLAYERS**

Local Authority of ..... Department of Technical Services.  
No. ..... Date of issue: 19.....

**DRAINLAYER'S LICENCE**

Mr. .... is hereby licensed as a drainlayer under the Regulations Relating to the Control of the Licensing of Plumbers and Drainlayers which are applicable in the local authority's area of jurisdiction and is hereby authorised to perform any work in connection with the laying, repair or removal of earthenware drains or drains of other approved material, excluding cast-iron drains, and in connection with the construction of gullies, silt and grease traps, manholes, chambers, conserving tanks and septic tanks.

*Engineer**Signature of licensee*

Identity no. ....

*N.B.*—Subject to the provisions of regulation 9 of the Regulations Relating to the Control of the Licensing of Plumbers and Drainlayers, the local authority may cancel this licence at any time.

**ANNEXURE D****FORM OF PROVISIONAL LICENCE TO BE ISSUED TO PLUMBERS**

Local Authority of ..... Department of Technical Services.  
No. ..... Date of issue: 19.....

**PROVISIONAL PLUMBER'S LICENCE**

Mr. .... is hereby permitted to perform any plumbing work in connection with the construction, repair or removal of soil-water and waste-water fittings, soil-water and waste-water pipes, ventilation pipes, flushing cisterns and flushing valves and in connection with the laying of cast-iron drains or drains of other approved material excluding earthenware drains, subject to the provisions of the Regulations Relating to the Control of the Licensing of Plumbers and Drainlayers which are applicable in the local authority's area of jurisdiction.

This provisional licence shall be valid for a period not exceeding three months from the date of issue thereof.

*Engineer**Signature of plumber*

Identity no. ....

**AANHANGSEL B****VORM VAN LISENSIE WAT AAN LOODGIERTERS UITGEREIK MOET WORD**

Plaaslike Bestuur van .....  
Departement Tegniese Dienste.

No. ..... Uitreikdatum: ..... 19.....

**LOODGIERTERSLICENSE**

Mnr. .... word hierby gelisensieer as 'n loodgieter kragtens die Regulasies betreffende die Beheer oor die Licensiering van Loodgieters en Rioolaanleers wat in die plaaslike bestuur se reggebied van toepassing is en word hierby gemagtig om alle loodgieterswerk te doen in verband met die konstruksie, bevestiging, herstel of verwydering van drekwater- en vuilwatertoebore, drekwater- en vuilwaterpype, ventilasiepype, spoelbakke en spoekklepe en in verband met die aanle van gietsterriole of riele van ander goedgekeurde materiaal, uitgesonderd erderiole.

*Ingenieur**Handtekening van lisenziehouer*

Identiteitsnommer.....

*L.W.*—Behoudens die bepalings van regulasie 9 van die Regulasies betreffende die Beheer oor die Licensiering van Loodgieters en Rioolaanleers, kan die plaaslike bestuur hierdie lisenzie te eniger tyd intrek.

**AANHANGSEL C****VORM VAN LISENSIE WAT AAN RIOOLAANLEERS UITGEREIK MOET WORD**

Plaaslike Bestuur van .....  
Departement Tegniese Dienste.

No. ..... Uitreikdatum: ..... 19.....

**RIOOLAANLEERSLICENSE**

Mnr. .... word hierby gelisensieer as 'n rioolaanleer kragtens die Regulasies betreffende die Beheer oor die Licensiering van Loodgieters en Rioolaanleers wat in die plaaslike bestuur se reggebied van toepassing is en word hierby gemagtig om alle werk te doen in verband met die aanle, herstel of verwydering van erderiole of riele van ander goedgekeurde materiaal, uitgesonderd gietsterriole, en in verband met die konstruksie van riolette, slik- en vettvangers, mangate, kamers, rioletten en septiese tenks.

*Ingenieur**Handtekening van lisenziehouer*

Identiteitsnommer.....

*L.W.*—Behoudens die bepalings van regulasie 9 van die Regulasies betreffende die Beheer oor die Licensiering van Loodgieters en Rioolaanleers, kan die plaaslike bestuur hierdie lisenzie te eniger tyd intrek.

**AANHANGSEL D****VORM VAN VOORLOPIGE LISENSIE WAT AAN LOODGIERTERS UITGEREIK MOET WORD**

Plaaslike Bestuur van .....  
Departement Tegniese Dienste.

No. ..... Uitreikdatum: ..... 19.....

**VOORLOPIGE LOODGIERTERSLICENSE**

Mnr. .... word hierby toegelaat om, behoudens die bepalings van die Regulasies betreffende die Beheer oor die Licensiering van Loodgieters en Rioolaanleers wat in die plaaslike bestuur se reggebied van toepassing is, alle loodgieterswerk te doen in verband met die konstruksie, bevestiging, herstel of verwydering van drekwater- en vuilwatertoebore, drekwater- en vuilwaterpype, ventilasiepype, spoelbakke en spoekklepe en in verband met die aanle van gietsterriole of riele van ander goedgekeurde materiaal, uitgesonderd erderiole.

Hierdie voorlopige lisenzie geld vir 'n tydperk van hoogstens drie maande vanaf die uitrekdatum daarvan.

*Ingenieur**Handtekening van loodgieter*

Identiteitsnommer.....

**ANNEXURE E****FORM OF PROVISIONAL LICENCE TO BE ISSUED TO DRAINLAYERS**

Local Authority of ..... Department of Technical Services.  
No. ..... Date of issue: ..... 19.....

**PROVISIONAL DRAINLAYER'S LICENCE**

Mr. .... is hereby permitted to perform any work in connection with the laying, repair or removal of earthenware drains or drains of other approved material, excluding cast-iron drains, and in connection with the construction of gullies, silt and grease traps, manholes, chambers, conserving tanks and septic tanks, subject to the provisions of the Regulations Relating to the Control of the Licensing of Plumbers and Drainlayers which are applicable in the local authority's area of jurisdiction.

This provisional licence shall be valid for a period not exceeding three months from the date of the issue thereof.

*Engineer**Signature of drainlayer*

Identity no. ....

**DEPARTMENT OF HEALTH AND WELFARE****No. R. 1212****7 June 1985****PROMULGATION OF SMOKE CONTROL REGULATIONS IN TERMS OF SECTION 18 (5) OF THE ATMOSPHERIC POLLUTION PREVENTION ACT, 1965 (ACT 45 OF 1965)**

In terms of section 18 (5) of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965), and after consultation with the National Air Pollution Advisory Committee, I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Health and Welfare, hereby promulgate the following regulations, which shall apply to the area of jurisdiction of the Municipality of Lydenburg from the date of publication hereof:

**MUNICIPALITY OF LYDENBURG.—SMOKE CONTROL REGULATIONS**

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates—

“Council” shall mean the Town Council of Lydenburg;

“Act” shall mean the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965);

and any other word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear such meaning.

2. (1) Save as provided in subregulation (2), no owner or occupier of any premises shall, except for an aggregate period not exceeding three minutes during any continuous period of 30 minutes, permit the emission or emanation from such premises of smoke of such density or content as will obscure light to an extent greater than 40 per cent.

(2) The provisions of subregulation (1) shall not apply to smoke emanating or emitted in contravention of the said subregulation from a fuel-burning appliance during the start-up period or, if such emanation or emission could not reasonably have been prevented, while such appliance is being overhauled or during the period of any breakdown or stoppage of such appliance.

3. No person shall install or cause or permit to be installed or alter or extend or cause or permit to be altered or extended any fuel-burning appliance designed to burn solid or liquid fuel in or on any premises, unless the plans and specifications in respect of such installation, alteration or extension have been approved by the Council.

**AANHANGSEL E****VORM VAN VOORLOPIGE LISENSIE WAT AAN RIOOLAANLÉERS UITGEREIK MOET WORD**

Plaaslike Bestuur van ..... Departement Tegniese Dienste.

No. ..... Uitreikdatum: ..... 19.....

**VOORLOPIGE RIOOLAANLÉERSLISENSIE**

Mnr. ..... word hierby toegelaat om, behoudens die bepalings van die Regulasie betrekende die Beheer oor die Licensiering van Loodgieters en Rioolaanlēers wat in die plaaslike bestuur se regssgebied van toepassing is, alle werk te doen in verband met die aanlē, hersel of verwydering van erderolie of role van ander goedgekeurde materiaal, uitgesonderd gietysterolie, en in verband met die konstruksie van rioolputte, slik- en vettvangers, mangate, kamer, riooltenks en septiese tenks.

Hierdie voorlopige lisensie geld vir 'n tydperk vanaf hoogstens drie maande vanaf die uitreikdatum daarvan.

*Ingenieur**Handtekening van rioolaanlēer*

Identiteitsnummer.....

**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID EN WELSYN****No. R. 1212****7 Junie 1985****AFKONDIGING VAN ROOKBEHEERREGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 18 (5) VAN DIE WET OP VOORKOMING VAN LUGBESOEDELING, 1965 (WET 45 VAN 1965)**

Kragtens artikel 18 (5) van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965), en na oorlegpleging met die Nasionale Adviserende Komitee op Lugbesoedeling, kondig ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Gesondheid en Welsyn, hierby onderstaande regulasies af wat met ingang van die datum van publikasie hiervan op die regssgebied van die Munisipaliteit van Lydenburg van toepassing is:

**MUNISIPALITEIT VAN LYDENBURG.—REGULASIES VIR ROOKBEHEER**

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“Raad” die Stadsraad van Lydenburg;

“Wet” die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965);

en het enige ander woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis.

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2), mag geen eienaar of okkuperdeer van enige perseel toelaat dat rook wat so 'n digtheid of inhoud het dat dit lig in groter mate as 40 persent verdonker, uit so 'n perseel uitgelaat of aangegee word nie, behalwe vir 'n totale tydperk van hoogstens drie minute gedurende elke aaneenlopende tydperk van 30 minute.

(2) Die bepalings van subregulasie (1) is nie van toepassing nie op rook wat strydig met daardie subregulasie uit 'n brandstofverbruikende toestel aangegee of uitgelaat word terwyl dit aan die gang gesit word of, indien sodanige aangegee of uitlaat nie redelikerwys verhoed kon word het nie, terwyl sodanige toestel nagegaan word of gedurende die tydperk wanneer bedoelde toestel tot stilstand kom of onklaar raak.

3. Niemand mag 'n brandstofverbruikende toestel wat ontwerp is om vaste of vloeibare brandstof in of op 'n perseel te verbruik, inrig of laat inrig of toelaat dat dit ingerig word of dit verander of uitbrei of laat verander of uitbrei of toelaat dat dit verander of uitgebrei word nie, tensy die planne en spesifikasies ten opsigte van sodanige inrigting, uitbreiding of verandering deur die raad goedgekeur is.

4. If any fuel-burning appliance has been installed, altered or extended in contravention of regulation 3, the Council may by notice in writing require the owner or occupier of the premises in question to remove such fuel burning appliance from such premises at his own expense and within a period specified in such notice.

5. The owner or occupier of any premises in or on which any fuel-burning appliance is used shall, if so requested by the Council in writing, install, maintain and use at his own expense such apparatus as may be determined by the Council, for the purpose of indicating or recording or both indicating and recording the density or colour of the smoke emitted by such appliance or for the purpose of facilitating the observance of such smoke with a view to determining the density or colour thereof, and shall make available to the Council at all reasonable times any information recorded or ascertained by means of such apparatus.

6. The provisions of these regulations shall not apply to smoke emitted from any dwelling-house or to the installation, alteration or extension of any fuel-burning appliance in any dwelling-house.

7. (1) No person shall burn any waste material, rubbish or garden refuse, including grass cuttings, prunings or any similar material, in or on any premises or part thereof, and no owner, occupier or person in control of any premises or part thereof shall allow any waste material, rubbish or garden refuse, including grass cuttings, prunings or any similar material, to be burnt in or on such premises or part thereof, except in an incinerator duly approved for such purpose in terms of these regulations.

(2) In any proceedings under this regulation it shall not be a defence to prove that the accused did not know of, was not aware of, did not permit or prohibited any of the acts mentioned herein.

8. Any person may apply in writing to the Council for temporary exemption of any fuel-burning appliance or any premises from the provisions of regulation 2. If the Council is satisfied that there are adequate reasons for such exemption it may, by notice in writing to the applicant, grant such exemption for a specific period.

9. Any person who contravenes any provision of these regulations shall be guilty of an offence and liable on a first conviction to a fine not exceeding R200 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding six months, and, on a second or subsequent conviction, to a fine not exceeding R1 000 or, in default of payment; to imprisonment for a period not exceeding twelve months.

## DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 1219

7 June 1985

### CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

#### AMENDMENT OF RULES (No. DAR/50)

Under section 6 (1) (h) of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), the Schedule to the rules published in Government Notice R. 1771 of 5 October 1973 is amended in paragraph 7 under the heading "Durban General" by deletion, next to item 3, of the following:

"Gate on Point Road at B shed—daily from 06h00 to 13h30".

D. J. COLESKY,  
Commissioner for Customs and Excise.

**Note.**—The effect of this amendment is that the gate on Point Road at "B" Shed is no longer an entrance to and exit from the dock or wharf areas.

4. Indien 'n brandstofverbruikende toestelstrydig met regulasie 3 ingerig, uitgebrei of verander is, kan die Raad by skriftelike kennisgewing vereis dat die eienaar of okkuperde van die betrokke perseel sodanige brandstofverbruikende toestel op eie koste van sodanige perseel verwijder binne 'n tydperk in die kennisgewing bepaal.

5. Die eienaar of okkuperde van 'n perseel waarin of waarop 'n brandstofverbruikende toestel gebruik word, moet op skriftelike versoek van die Raad sodanige apparaat as wat die Raad bepaal op eie koste inrig, in stand hou en gebruik ten einde die digtheid of kleur aan te duif aan te teken of sowel aan te duif as aan te teken van die rook deur sodanige toestel uitgelaaft van ten einde die waarneming van sodanige rook vir die bepaling van die digtheid of kleur daarvan te vergemaklik en moet te alle redelike tye die inligting wat deur middel van sodanige apparaat aangegeteken of vasgestel is, aan die Raad beskikbaar stel.

6. Die bepaling van hierdie regulasies is nie van toepassing op rook wat uit 'n woning uitgelaaft word of op die inrigting, verandering of uitbreiding van 'n brandstofverbruikende toestel in 'n woning nie.

7. (1) Niemand mag afvalmateriaal, vuilgoed of tuinafval, met inbegrip van afgesnyde gras, snoeiels of enige soortgelyke materiaal in of op 'n perseel of gedeelte daarvan verbrand nie en geen eienaar, okkuperde of persoon in beheer van 'n perseel of gedeelte daarvan mag toelaat dat afvalmateriaal, vuilgoed of tuinafval, met inbegrip van afgesnyde gras, snoeiels of enige soortgelyke materiaal in of op sodanige perseel of gedeelte daarvan verbrand word nie, uitgesonderd in 'n verbrandingstoestel wat vir dié doel kragtens hierdie regulasies behoorlik goedgekeur is.

(2) In 'n geding ingevolge hierdie regulasie is dit nie 'n verweer om te bewys dat die beskuldigde nie van enige handelinge hierin vermeld, geweet het of nie daarvan bewus was of dit nie toegelaat het nie of dit verbied het.

8. Enige persoon kan skriftelik by die Raad aansoek doen om tydelike vrystelling van 'n brandstofverbruikende toestel of 'n perseel van die bepaling van regulasie 2. Indien die Raad oortuig is dat daar afdoende redes vir sodanige vrystelling bestaan, kan hy by skriftelike kennisgewing aan die aansoeker sodanige vrystelling vir 'n bepaalde tydperk verleen.

9. Enige persoon wat enige van die bepaling van hierdie regulasies oortree, begaan 'n misdryf en is by 'n eerste skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200 of, by wanbetaling, gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande en, by 'n tweede of latere skuldigbevinding, 'n boete van hoogstens R1 000 of, by wanbetaling, gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 1219

7 Junie 1985

### DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

#### WYSIGING VAN REËLS (No. DAR/50)

Kragtens artikel 6 (1) (h) van die Doeane- en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), word die Bylae by die reëls gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1771 van 5 Oktober 1973 gewysig deur in paragraaf 7 onder die opskrif "Durban Algemeen" die volgende langs item 3 te skrap:

"Hek aan Pointweg by Loods B—daagliks vanaf 06h00 tot 13h30".

D. J. COLESKY,  
Kommissaris van Doeane- en Aksyns.

**Opmerking.**—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die hek aan Pointweg by Loods "B" nie meer 'n ingang na en uitgang van die dok- of kaaigebied is nie.

**No. R. 1220****7 June 1985****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1129)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,

Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

**No. R. 1220****7 Junie 1985****DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964****WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1129)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,

Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

**SCHEDULE**

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of duty	
		General	M.F.N.
98.03 By the substitution for tariff heading No. 98.03 of the following:			
"98.03 Fountain pens, stylograph pens and pencils (including ball point pens and pencils) and other pens, pen-holders, pencil-holders and similar holders, propelling pencils and sliding pencils; parts and fittings thereof (excluding those falling within heading No. 98.04 or 98.05):			
98.03.10 Ball point pens and pencils:			
.10 Pens and pencils	no.	15% or 1,65c each	
.30 Refills	no.	15%	
.90 Other parts and fittings	no.	15%	
98.03.15 Felt and other poroustipped pens and markers	no.	17,5%	
98.03.25 Fountain pens, stylograph pens and -pencils and other pens:			
.10 Fountain pens	no.	17,5%	
.20 Indian ink drawing pens	no.	20%	
.90 Other	no.	20%	
98.03.35 Propelling and sliding pencils	no.	20%	
98.03.45 Sets of articles from two or more of the foregoing sub-headings:			
.10 Incorporating fountain pens	no.	17,5%	
.90 Other	no.	20%	
98.03.90 Other	no.	20%"	

*Note.*—Tariff heading No. 98.03 is restated.

**BYLAE**

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van reg	
		Algemeen	M.B.N.
98.03 Deur tariefpos No. 98.03 deur die volgende te vervang:			
"98.03 Vulpenne, stilograafpenne en -potlode (met inbegrip van rolpenne en -potlode) en ander penne, pen-houders, potloodhouwers en dergelyke houders, draai-potlode en skuijpottlode; onderdele en toebehore daarvoer (uitgesonderd dié wat in pos no. 98.04 of 98.05 vermeld word):			
98.03.10 Rolpenne en -potlode:			
.10 Penne en potlode	getal	15% of 1,65c elk	
.30 Hervullings	getal	15%	
.90 Ander onderdele en toebehore	getal	15%	
98.03.15 Vilt- en ander poreuse puntpenne en -merkers	getal	17,5%	
98.03.25 Vulpenne, stilograafpenne en -potlode en ander penne:			
.10 Vulpenne	getal	17,5%	
.20 Indiese ink tekenpenne	getal	20%	
.90 Ander	getal	20%	
98.03.35 Draai-potlode en skuijpottlode	getal	20%	
98.03.45 Stelle van artikels van twee of meer van die voorafgaande subposte:			
.10 Wat vulpenne inkorporeer	getal	17,5%	
.90 Ander	getal	20%	
98.03.90 Ander	getal	20%"	

*Opmerking.*—Tariefpos No. 98.03 word herskryf.

No. R. 1221

7 June 1985

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/836)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,

Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 1221

7 Junie 1985

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/836)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,

Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

## SCHEDULE

I Rebate Item	II			III Extent of Rebate
	Tariff Heading	Rebate Code	Description	
318.04	"39.02	01.00 47	By the insertion after tariff heading No. 28.23 of the following: Plates, sheets, strip, film and foil, of vinyl chloride polymers or copolymers, of a thickness exceeding 0,25 mm but not exceeding 0,75 mm, for the manufacture of printed security cards	Full duty
		02.00 41	Plates, sheets, strip, film and foil, of vinyl chloride polymers or copolymers, pressure-sensitive, of a thickness not exceeding 0,25 mm, for the manufacture of printed security cards	Full duty"

*Note.*—Provision is made for a rebate of the full duty on certain plates, sheets, strip, film and foil, of vinyl chloride polymers or copolymers, for the manufacture of printed security cards.

## BYLAE

I Korting-item	II			III Mate van Korting
	Tarief-pos	Kortings-kode	Beskrywing	
318.04	"39.02	01.00 47	Deur na tariefpos No. 28.23 die volgende in te voeg: Plate, velle, reep, film en foelie, van vinielchloriedpolimere of -kopolimere, met 'n dikte van meer as 0,25 mm maar hoogstens 0,75 mm, vir die vervaardiging van bedrukte sekuriteitskaarte	Volle reg
		02.00 41	Plate, velle, reep, film en foelie, van vinielchloriedpolimere of -kopolimere, drukgevoelig, met 'n dikte van hoogstens 0,25 mm, vir die vervaardiging van bedrukte sekuriteitskaarte	Volle reg"

*Opmerking.*—Voorsiening word gemaak vir 'n volle korting op reg op sekere plate, velle, reep, film en foelie, van vinielchloriedpolimere of -kopolimere, vir die vervaardiging van bedrukte sekuriteitskaarte.

No. R. 1222

7 June 1985

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

## AMENDMENT OF SCHEDULE 4 (No. 4/379)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 4 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

K. D. S. DURR,

Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 1222

7 Junie 1985

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE 4 (No. 4/379)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 4 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

K. D. S. DURR,

Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

## SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
405.06	By the deletion of tariff heading No. 98.03.	

*Note.*—The provision for a rebate of duty on certain mapping pens and writing pens is withdrawn.

## BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
405.06	Deur tariefpos No. 98.03 te skrap.	

*Opmerking.*—Die voorsiening vir 'n korting op reg op sekere kaarttekenpenne en skryfpenne word ingetrek.

**No. R. 1254****7 June 1985****CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964****DETERMINATIONS OF TARIFF CLASSIFICATION AND FURNISHING THEREOF ON BILLS OF ENTRY (LIST TAR/128)**

The following amendments to determinations are published in terms of section 47 (9) of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964).

D. J. COLESKY,

Commissioner for Customs and Excise.

*Note.*—List TAR/127 was published in Government Notice R. 1200 of 30 May 1985.

**AMENDMENTS TO PUBLISHED DETERMINATIONS***Description of goods*

Amendments to determinations resulting from amendments to Part 1 of Schedule No. 1 to the Customs and Excise Act (Act 91 of 1964)

The following are substituted for the existing determinations with effect from 7 June 1985:

	<i>Tariff heading/ subheading</i>	<i>Determi- nation no.</i>
Berol Spree II office pen—a ball point pen.....	98.03.10.10	1
Nissen ball point metal marker—a ball point pen.....	98.03.10.10	2
Pilot Fineliner plastic pointed pens—felt and other poroustipped pens and markers .....	98.03.15	3
Maruzen industrial marker standard black felt tipped—felt and other poroustipped pen and marker.....	98.03.15	4
Sets containing propelling pencils and ball point pens—sets, other.....	98.03.45.90	5
Gold or silver ball point pens—a ball point pens .....	98.03.10.10	6
Qualitron pen watch STP-60—a ball point pen .....	98.03.10.10	7
Sterling model ST-106 pen watch—a ball point pen .....	98.03.10.10	8
Neutronix watch/pen, an electronic watch mounted in a writing pen—a ball point pen .....	98.03.10.10	9
Satolex pocket calculator in the form of an operative ball point pen—a ball point pen.....	98.03.10.10	10
Letraset Pantone felt tipped colour markers—felt and other poroustipped pens and markers .....	98.03.15	11

**WYSIGINGS VAN GEOPUBLIEERDE BEPALINGS***Beskrywing van goedere*

Wysigings van bepalings as gevolg van wysigings van Deel 1 van Bylae No. 1 by die Doeane- en Aksynswet (Wet 91 van 1964)

Die volgende vervang die bestaande bepalings met ingang van 7 Junie 1985:

	<i>Tarieffpos/ -subpos</i>	<i>Bepaling no.</i>
Berol Spree II-kantoorpen—'n rolpen .....	98.03.10.10	1
Nissen-balpunt-metaalmerker—'n rolpen .....	98.03.10.10	2
Pilot Fineliner-plastiekgepunte penne—vilt- en ander poreuse puntpenne en -merkers .....	98.03.15	3
Maruzen industriële merker, standaard swart viltgepunt—vilt- en ander poreuse puntpen en -merker .....	98.03.15	4
Stelle wat slegs draaiptolode en rolpenne bevat—stelle, ander .....	98.03.45.90	5
Goud of silwer rolpenne—rolpenne .....	98.03.10.10	6
Qualitron-penhorlosie STP-60—'n rolpen .....	98.03.10.10	7
Sterling model ST-106-penhorlosie—'n rolpen .....	98.03.10.10	8
Neutronix-horlosie/pen, 'n elektroniese horlosie in 'n skryfpen gemonteer—'n rolpen .....	98.03.10.10	9
Satolex-sakrekenmasjien in die vorm van 'n werkende rolpen—'n rolpen .....	98.03.10.10	10
Letraset Pantone-viltspuntkleurmerkers—vilt- en ander poreuse puntpenne en -merkers .....	98.03.15	11

**DEPARTMENT OF MANPOWER****No. R. 1206****7 June 1985****MANPOWER TRAINING ACT, 1981****MANPOWER TRAINING COMMITTEE FOR THE JEWELLERS' AND GOLDSMITHS' INDUSTRY, THE CAPE: AMENDMENT OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP**

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower, acting in terms of section 13 of the above-mentioned Act, hereby—

(a) amend, with effect from the third Monday after the date of publication of this notice, Government Notice R. 2467 of 16 November 1984 by the substitution for clause 3 (1) of the Conditions relating to wages, of the following:

"3 (1) An employer shall remunerate an apprentice weekly at not less than the rates specified hereunder:

<i>In four-year trades</i>	<i>Per week</i>
	R
First year .....	50,00
Second year .....	56,25
Third year .....	68,75
Fourth year .....	112,50

**DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM****No. R. 1206****7 Junie 1985****WET OP MANNEKRAMPLEIDING, 1981****MANNEKRAMPLEIDINGSKOMITEE VIR DIE JUWEILIERS- EN GOUDSMIDNYWERHEID, DIE KAAP: WYSIGING VAN LEERVOORWAARDES**

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekram, handelende kragtens artikel 13 van boegenoemde Wet—

(a) wysig hierby met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, Goewernentskennisgewing R. 2467 van 16 November 1984 deur klousule 3 (1) van die Leervoorwaardes met betrekking tot lone, deur die volgende te vervang:

"3. (1) 'n Werkgewer moet 'n vakleerling weekliks besoldig teen minstens die skale hieronder gespesifiseer:

<i>In vierjaarambagte</i>	<i>Per week</i>
	R
Eerste jaar .....	50,00
Tweede jaar .....	56,25
Derde jaar .....	68,75
Vierde jaar .....	112,50

<i>In five-year trades</i>	Per week R
First year.....	50,00
Second year.....	56,25
Third year.....	68,75
Fourth year.....	87,50
Fifth year.....	112,50",

(b) determine that the Conditions set out above shall, with effect from the third Monday after the date of publication thereof, also apply to apprentices who are employed in any trade which is or was a designated trade in the Industry and area in respect of which the Committee was established.

P. T. C. DU PLESSIS,  
Minister of Manpower.

No. R. 1240

7 June 1985

#### LABOUR RELATIONS ACT, 1956

#### BUILDING INDUSTRY, EAST CAPE.—RENEWAL OF MEDICAL AID FUND AGREEMENT

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 2445 of 2 November 1979, R. 2287 of 28 October 1981, R. 2221 of 15 November 1982, R. 1747 of 12 August 1983 and R. 2218 of 15 October 1984, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 4 November 1989.

M. W. J. LE ROUX,  
Director: Manpower.

#### DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. R. 1211

7 June 1985

#### AMENDMENT OF THE REGULATIONS PUBLISHED UNDER THE COPYRIGHT ACT, 1978 (ACT 98 OF 1978)

I, Kent Diederich Skelton Durr, Deputy Minister of Trade and Industry, acting on behalf and by direction of the Minister of Trade and Industry, under the powers vested in him by section 39 of the Copyright Act, 1978 (Act 98 of 1978), hereby amend the regulations published under Government Notice R. 2530 of 22 December 1978 by—

1. inserting the following new regulation after regulation 1 (iii) in the English text:

“(i) (iii.A)—‘local authority’ means—

(a) any institution, council or body contemplated in section 84 (1) (f) of the Provincial Government Act, 1961 (Act 32 of 1961), and includes

(b) any statutory body designated as a local authority in terms of paragraph (c) of the definition of ‘local authority’ in section 1 of the National Building Regulations and Building Standards Act, 1977 (Act 103 of 1977).”;

2. the substitution for the word “assay” of the word “essay” in regulation 1 (vi) (a) of the Afrikaans text;

<i>In vyfjaarambagte</i>	Per week R
Eerste jaar.....	50,00
Tweede jaar.....	56,25
Derde jaar.....	68,75
Vierde jaar.....	87,50
Vyfde jaar.....	112,50",

(b) bepaal hierby dat die Leervoorwaardes hierbo uitengesit met ingang van die derde Maandag na die datum van publikasie daarvan ook van toepassing is op vakleerlinge wat in diens is in ’n ambag wat ’n aangewese ambag is of was in die Nywerheid en gebied waarvoor die Komitee ingestel is.

P. T. C. DU PLESSIS,  
Minister van Mannekrag.

No. R. 1240

7 Junie 1985

#### WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

#### BOONYWERHEID, OOS-KAAP.—HERNUWING VAN MEDIESTE HULPFONDSSOREENKOMS

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings R. 2445 van 2 November 1979, R. 2287 van 28 Oktober 1981, R. 2221 van 15 November 1982, R. 1747 van 12 Augustus 1983 en R. 2218 van 15 Oktober 1984, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 4 November 1989 eindig.

M. W. J. LE ROUX,  
Direkteur: Mannekrag.

#### DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. R. 1211

7 Junie 1985

#### WYSIGING VAN DIE REGULASIES AFGEKONDIG KRAGTENS DIE WET OP OUTEURSREG, 1978 (WET 98 VAN 1978)

Ek, Kent Diederich Skelton Durr, Adjunkt-minister van Handel en Nywerheid, handelende namens en in opdrag van die Minister van Handel en Nywerheid kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 39 van die Wet op Outeursreg, 1978 (Wet 98 van 1978), wysig hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2530 van 22 Desember 1978 deur—

1. in regulasie (vi) (a) in die Afrikaanse teks die woord “assay” te vervang deur die woord “essay”;

2. die volgende nuwe regulasie na regulasie 1 (vii) in die Afrikaanse teks in te voeg:

“1 (viii)—‘plaaslike owerheid’—

(a) enige instelling, raad of liggaam in artikel 84 (1) (f) van die Wet op Provinciale Bestuur, 1961 (Wet 32 van 1961), bedoel, en ook

(b) enige statutêre liggaam wat ingevolge paragraaf (c) van die omskrywing van ‘plaaslike bestuur’ in artikel 1 van die Wet op Nasionale Bouregulasies en Boustandaarde, 1977 (Wet 103 van 1977), as ’n plaaslike bestuur aangewys is.”;

3. the substitution for paragraph (a) of regulation 2 in the English text of the following paragraph:

"(a) except where otherwise provided, if not more than one copy of a reasonable portion of the work is made, having regard to the totality and meaning of the work.";

4. inserting the following new regulation 9A after regulation 9:

*"Reproductions of building plans by a local authority"*

9A. Notwithstanding the provisions of regulation 2 the copyright in a building plan in respect of which the original or a reproduction is lodged for purposes of record at an office of a local authority shall not be infringed by the making of a reproduction of such plan by the person in charge of such office or by any other person acting by or with the authority of such person, if the owner of land upon which a building has been erected in accordance with that plan requires copies of the plan or any portion thereof for the purpose of making additions or alterations to such building.".

3. paragraaf (a) van regulasie 2 in die Engelse teks deur die volgende paragraaf te vervang:

"(a) except where otherwise provided, if not more than one copy of a reasonable portion of the work is made, having regard to the totality and meaning of the work.";

4. die volgende nuwe regulasie 9A na regulasie 9 in te voeg:

*"Reproduksies van bouplanne deur plaaslike owerhede"*

9A. Ondanks die bepalings van regulasie 2 word die outeursreg in 'n bouplan ten opsigte waarvan 'n oorspronklike of 'n reproduksie vir rekorddoeleindes by 'n kantoor van 'n plaaslike owerheid ingedien is, nie geskend nie deur die maak van 'n reproduksie van sodanige plan deur die persoon in bevel van sodanige kantoor of deur enige ander persoon handelende op gesag van sodanige persoon, indien die eienaar van grond waarop 'n gebou ooreenkomsdig daardie plan opgerig is kopieë van die plan of enige gedeeltes daarvan vereis vir die doeleindes van aanbouings by of veranderings aan sodanige gebou."

No. R. 1234

7 June 1985

CLOSE CORPORATIONS ACT, 1984

ACCOUNTING OFFICER.—PROFESSION WHOSE MEMBERS QUALIFY IN TERMS OF SECTION 60

I, Kent Diederich Skelton Durr, Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry, hereby, by virtue of the provisions of section 60 (2) of the Close Corporations Act, 1984 (Act 69 of 1984), make known that those members of The Institute of Administration and Commerce of Southern Africa who have obtained the Diploma in Accountancy or the Diploma in Cost and Management Accountancy are qualified to perform the duties of an accounting officer in terms of the said Act.

K. D. S. DURR,  
Deputy Minister of Finance and of Trade and Industry.

No. R. 1234

7 Junie 1985

WET OP BESLOTE KORPORASIES, 1984

REKENINGKUNDIGE BEAMPTE. — PROFESSIONE WAARVAN DIE LEDE INGEVOLGE ARTIKEL 60 KWALIFISEER

Ek, Kent Diederich Skelton Durr, Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid, maak hierby kragtens die bepalings van artikel 60 (2) van die Wet op Beslote Korporasies, 1984 (Wet 69 van 1984), bekend dat daardie lede van Die Instituut vir Administrasie en Handel van Suider-Afrika wat die Diploma in Rekeningkunde of die Diploma in Koste- en Bestuursrekeningkunde verwerf het, kwalifiseer om die pligte van rekeningkundige beampete in-gevolge genoemde Wet uit te voer.

K. D. S. DURR,  
Adjunk-minister van Finansies en van Handel en Nywerheid.

## PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958–1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,60 plus GST per copy or R6,40 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

## PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrybaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,60 plus AVB per eksemplaar of R6,40 per jaar, posvry (Buiteland R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Please keep our country, South Africa, clean!



Help om ons land, Suid-Afrika,  
skoon te hou!

Use it.

Don't abuse  it.

**water is for everybody**

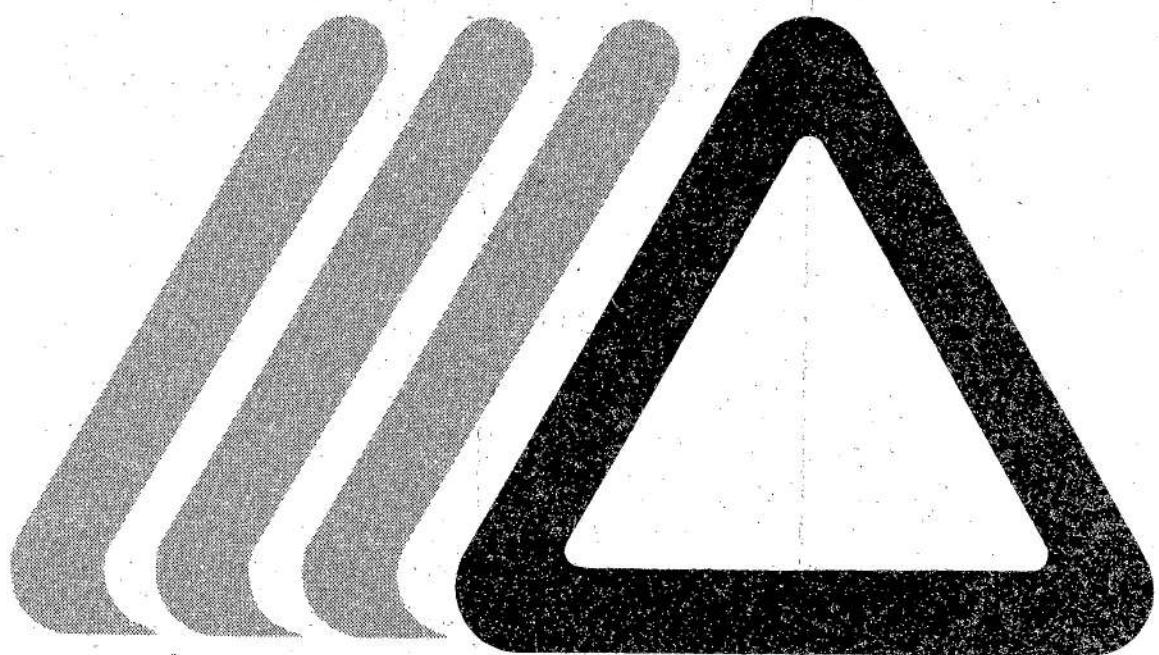
---

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan.

**water is kosbaar**

**Drinking and driving is a criminal offence**



**Drink en bestuur is 'n kriminele oortreding**

**CONTENTS****INHOUD**

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>						
<b>Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices</b>						
R. 1241	Agricultural Produce Export Act (51/1971): Inspection and appeal fees in respect of certain agricultural products: Amendment .....	1	R. 1219	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van reëls: No. DAR/50 .....	19	9775
R. 1242	Marketing Act (59/1968): Prohibition with regard to the sale of certain wheaten and rye products unless classified, packed and marked in the prescribed manner .....	7	R. 1220	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1129) .....	20	9775
R. 1243	Co-operatives Act (91/1981): Declaration of articles to be agricultural products .....	9	R. 1221	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/836) .....	21	9775
R. 1244	Marketing Act (59/1968): Regulations relating to appeals and inspection fees: Amendment .....	9	R. 1222	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/379) .....	21	9775
R. 1255	Marketing Act (59/1968): Winter Cereal Scheme: Selling prices of certain winter cereal products: Amendment .....	12	R. 1254	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepalings van tariefindeling: Lys TAR/128 .....	22	9775
<b>Co-operation and Development, Department of Government Notice</b>						
R. 1205	Black Local Authorities Act (102/1982): By-laws relating to the control of the licensing of plumbers and drain layers .....	14	R. 1212	Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling (45/1965): Afkondiging van Rookbeheer-regulasies .....	18	9775
<b>Finance, Department of Government Notices</b>						
R. 1219	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of rules: No. DAR/50 .....	19	R. 1211	Wet op Outeursreg (98/1978): Wysiging van regulasies .....	23	9775
R. 1220	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1129) .....	20	R. 1234	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Rekenkundige Beampte: Profesie waarvan die lede ingevolge artikel 60 kwalifiseer .....	24	9775
R. 1221	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/836) .....	21				
R. 1222	do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/379) .....	21				
R. 1254	Customs and Excise Act (91/1964): Determination of tariff classification: List TAR/128 .....	22				
<b>Health and Welfare, Department of Government Notice</b>						
R. 1212	Atmospheric Pollution Prevention Act (45/1965): Promulgation of Smoke Control Regulations .....	18	R. 1241	Wet op die Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Ondersoek- en appèlgelde ten opsigte van sekere landbouprodukte: Wysiging Bemarkingswet (59/1968): Verbod met die betrekking tot die verkoop van sekere koring- en rogprodukte tensy geklasifieer, verpak en gemerk op die voorgeskrewe wyse Koöperasiewet (91/1981): Verklaring van artikels tot landbouprodukte .....	1	9775
<b>Manpower, Department of Government Notices</b>						
R. 1206	Manpower Training Centre (56/1981): Manpower Training Committee for the Jewellers' and Goldsmiths' Industry, The Cape: Amendment of Conditions of Apprenticeship .....	22	R. 1242	Bemarkingswet (59/1968): Verbod met die betrekking tot die verkoop van sekere koring- en rogprodukte tensy geklasifieer, verpak en gemerk op die voorgeskrewe wyse .....	7	9775
R. 1240	Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, East Cape: Renewal of Medical Aid Fund Agreement .....	23	R. 1243	Koöperasiewet (91/1981): Verklaring van artikels tot landbouprodukte .....	9	9775
<b>Trade and Industry, Department of Government Notices</b>						
R. 1211	Copyright Act (98/1978): Amendment of regulations .....	23	R. 1244	Bemarkingswet (59/1968): Regulasies betreffende appelle en inspeksiegelde: Wysiging .....	9	9775
R. 1234	Close Corporations Act (69/1984): Accounting Officer: Profession whose members qualify in terms of section 60 .....	24	R. 1255	Bemarkingswet (59/1968): Wintergraanskema: Verkoopprysse van sekere wintergraanprodukte: Wysiging .....	12	9775
<b>GOEWERMENTSKENNISGEWINGS</b>						
<b>Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings</b>						
R. 1219	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van reëls: No. DAR/50 .....	19	R. 1219	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van reëls: No. DAR/50 .....	19	9775
R. 1220	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1129) .....	20	R. 1220	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/1129) .....	20	9775
R. 1221	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/836) .....	21	R. 1221	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/836) .....	21	9775
R. 1222	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/379) .....	21	R. 1222	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/379) .....	21	9775
R. 1254	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepalings van tariefindeling: Lys TAR/128 .....	22	R. 1254	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepalings van tariefindeling: Lys TAR/128 .....	22	9775
<b>Gesondheid en Welsyn, Departement van Goewermentskennisgewing</b>						
R. 1212	Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling (45/1965): Afkondiging van Rookbeheer-regulasies .....	18	R. 1212	Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling (45/1965): Afkondiging van Rookbeheer-regulasies .....	18	9775
<b>Handel en Nywerheid, Departement van Goewermentskennisgewings</b>						
R. 1211	Wet op Outeursreg (98/1978): Wysiging van regulasies .....	23	R. 1211	Wet op Outeursreg (98/1978): Wysiging van regulasies .....	23	9775
R. 1234	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Rekenkundige Beampte: Profesie waarvan die lede ingevolge artikel 60 kwalifiseer .....	24	R. 1234	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Rekenkundige Beampte: Profesie waarvan die lede ingevolge artikel 60 kwalifiseer .....	24	9775
<b>Landbou-ekonomiese en -bemarking, Departement van Goewermentskennisgewings</b>						
R. 1241	Wet op die Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Ondersoek- en appèlgelde ten opsigte van sekere landbouprodukte: Wysiging Bemarkingswet (59/1968): Verbod met die betrekking tot die verkoop van sekere koring- en rogprodukte tensy geklasifieer, verpak en gemerk op die voorgeskrewe wyse .....	1	R. 1241	Wet op die Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Ondersoek- en appèlgelde ten opsigte van sekere landbouprodukte: Wysiging Bemarkingswet (59/1968): Verbod met die betrekking tot die verkoop van sekere koring- en rogprodukte tensy geklasifieer, verpak en gemerk op die voorgeskrewe wyse .....	1	9775
R. 1242	Bemarkingswet (59/1968): Verbod met die betrekking tot die verkoop van sekere koring- en rogprodukte tensy geklasifieer, verpak en gemerk op die voorgeskrewe wyse .....	7	R. 1242	Bemarkingswet (59/1968): Verbod met die betrekking tot die verkoop van sekere koring- en rogprodukte tensy geklasifieer, verpak en gemerk op die voorgeskrewe wyse .....	7	9775
R. 1243	Koöperasiewet (91/1981): Verklaring van artikels tot landbouprodukte .....	9	R. 1243	Koöperasiewet (91/1981): Verklaring van artikels tot landbouprodukte .....	9	9775
R. 1244	Bemarkingswet (59/1968): Regulasies betreffende appelle en inspeksiegelde: Wysiging .....	9	R. 1244	Bemarkingswet (59/1968): Regulasies betreffende appelle en inspeksiegelde: Wysiging .....	9	9775
R. 1255	Bemarkingswet (59/1968): Wintergraanskema: Verkoopprysse van sekere wintergraanprodukte: Wysiging .....	12	R. 1255	Bemarkingswet (59/1968): Wintergraanskema: Verkoopprysse van sekere wintergraanprodukte: Wysiging .....	12	9775
<b>Mannekrag, Departement van Goewermentskennisgewings</b>						
R. 1206	Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Mannekragopleidingskomitee vir die Juweliers- en Goudsmidnywerheid, Die Kaap: Wysiging van Leervoorwaardes .....	22	R. 1206	Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Mannekragopleidingskomitee vir die Juweliers- en Goudsmidnywerheid, Die Kaap: Wysiging van Leervoorwaardes .....	22	9775
R. 1240	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bou-nywerheid, Oos-Kaap: Hernowing van Mediese Hulpfondsooreenkoms .....	23	R. 1240	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bou-nywerheid, Oos-Kaap: Hernowing van Mediese Hulpfondsooreenkoms .....	23	9775
<b>Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing</b>						
R. 1205	Wet op Swart Plaaslike Besture (102/1982): Verordeninge betreffende die beheer oor die lisensiëring van loodgieters en rioolaanlêers .....	14	R. 1205	Wet op Swart Plaaslike Besture (102/1982): Verordeninge betreffende die beheer oor die lisensiëring van loodgieters en rioolaanlêers .....	14	9775